



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

**CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG**

Địa chỉ: Số 87-89, Phố Hạ Đình, Phường Thanh Xuân Trung, Quận Thanh Xuân, Hà Nội

Điện thoại: (84-24) 3 858 4310 / 3 858 4165

# MỤC LỤC

BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-04528 N1 .....	3	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 TS .....	29	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035 ST2 .....	55
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-04528 N1 .....	4	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 TS .....	30	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035 ST2 .....	56
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-04528 N2 .....	5	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 ST1.E .....	31	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035S1 .....	57
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-04528 N2 .....	6	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 ST1.E .....	32	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035S1 .....	58
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-0538 N1 .....	7	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 N1.E .....	33	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035S2 .....	59
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-0538 N1 .....	8	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 N1.E .....	34	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035S2 .....	60
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-0940 N1.E .....	9	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1235 N1 .....	35	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-697 .....	61
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-0940 N1.E .....	10	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1235 N1 .....	36	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-697 .....	62
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1038 N1 .....	11	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1542N2.E .....	37	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-899 .....	63
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1038 N1 .....	12	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1542N2.E .....	38	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-899 .....	64
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1038 N2 .....	13	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N1.E .....	39	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2045 ST1 .....	65
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1038 N2 .....	14	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N1.E .....	40	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2045 ST1 .....	66
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 ST2 .....	15	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN BẮC .....	41	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2045 TS.E .....	67
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 ST2 .....	16	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN BẮC .....	42	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2045 TS.E .....	68
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 TS .....	17	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN NAM .....	43	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245 N1.E .....	69
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 TS .....	18	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN NAM .....	44	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245 N1.E .....	70
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 N1.E .....	19	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N5 .....	45	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245 N3 .....	71
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 N1.E .....	20	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N5 .....	46	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245 N3 .....	72
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 ST2.E .....	21	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035N6 .....	47	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245N2 .....	73
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 ST2.E .....	22	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N6 .....	48	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245N2 .....	74
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 TS.E .....	23	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035N6 ( nút xoáy) .....	49	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245N3 .....	75
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 TS.E .....	24	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035N6 ( nút xoáy) .....	50	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245N3 .....	76
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 ST1.E .....	25	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035N10.E .....	51	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 ST1.E .....	77
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1045 ST1.E .....	26	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035N10.E .....	52	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 ST1.E .....	78
BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 N1.E .....	27	BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035 ST1 .....	53	BAO BÌ HỘP TRONG BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN RD-0850N1.E .....	79
BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1045 N1.E .....	28	BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035 ST1 .....	54	BAO BÌ HỘP NGOÀI BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN RD-0850N1.E .....	80

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-04528 N1



**PHÍCH GIỮ NHIỆT**  
RD - 04528 N1

CÔNG NGHỆ MẠ BẠC  
TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI

**GIỮ NÓNG**  
SAU 6 GIỜ ≥ 70°C

**GIỮ LẠNH**  
TRONG 24 GIỜ

**0,45L**

**PHÍCH GIỮ NHIỆT**  
Module: RD - 04528 N1

**GIỮ NÓNG**  
SAU 6 GIỜ ≥ 70°C

**GIỮ LẠNH**  
TRONG 24 GIỜ



**GIỮ NÓNG**  
SAU 6 GIỜ ≥ 70°C

**GIỮ LẠNH**  
TRONG 24 GIỜ

CÔNG NGHỆ MẠ BẠC  
TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI



SỐ QR: 027/2016/TTBN-TNCH



**PHÍCH GIỮ NHIỆT**  
Model: RD - 04528 N1

Áp dụng tiêu chuẩn TCCS 36:2015/RD  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015

- Thiết kế nhỏ gọn, xinh xắn, trẻ trung năng động với màu sắc độc đáo, bắt mắt, giúp tô điểm thêm cá tính của người dùng, thích hợp cho người dùng khi đi học, đi làm, chơi thể thao, ...
- Phích giữ nhiệt giúp bạn tiết kiệm thời gian hâm nóng và làm lạnh nhờ khả năng giữ nhiệt vượt trội cũng như luôn giữ hương vị thơm ngon của đồ uống trong nhiều giờ.
- Ruột Phích bằng thủy tinh cao cấp có độ bền và an toàn vệ sinh khi sử dụng
- Đựng cà phê, trà thảo dược, nước tăng lực, nước hoa quả, ...

**Cần thận trọng y khi sử dụng**



**Hướng dẫn sử dụng**



Không sử dụng Phích đựng đá viên để tránh làm tổn thương ruột phích

**Công ty Cổ phần Bông đèn Phích nước Rạng Đông**  
Địa chỉ: 37-49 Nguyễn Đình Chiểu, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh  
Điện thoại: (84-24) 3838 4310 \* Fax: (84-24) 3838 5238  
Email: rabaco@hn.vnn.vn \* Website: www.rangdong.vn





# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-04528 N2



**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 04528N2  
Vỏ phích: Nhựa PP. Bộ lọc phích: thủy tinh  
**450 ml**



**450 ml**

Thiết kế nhỏ gọn, xinh xắn, trẻ trung năng động với màu sắc độc đáo, bắt mắt, giúp tô điểm thêm cá tính của người dùng. Thích hợp cho người dùng khi đi học, đi làm, chơi thể thao...

Phích giữ nhiệt giúp bạn tiết kiệm thời gian hâm nóng và làm lạnh mà không mất quá nhiều nhiệt lượng. Cũng như luôn giữ hương vị thơm ngon của đồ uống trong nhiều giờ.

Bộ lọc phích bằng thủy tinh cao cấp có độ bền và an toàn và sinh khí sạch dụng.

Đựng coffee, trà thảo dược, nước tăng lực, nước hoa quả...

**ÁP DỤNG TIÊU CHUẨN:**  
TQ 3200-2019/01  
Phụ hợp với quy chuẩn kỹ thuật  
**AN TOÀN THỰC PHẨM**  
QCVN 10-1:2011/BTTTT và QCVN 10-4:2015/BTTTT  
ISO 9001:2015/01 và ISO 14001:2015/01







**CÔNG TY CP BÔNG BÈN**  
**PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG**  
17-49 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Xuân Trung,  
Thành phố Hồ Chí Minh  
Số điện thoại: 084-242-3856/3107-3856/4105  
www.rangdong.com.vn  
Bộ chỉ áp dụng: KCH, QCVN, QCVN, QCVN, QCVN

0,4 Kg | 01 cái  
Sẵn sàng tiếp thị Việt Nam





**450 ml**

**KEEP HOT**  
Giữ ấm 12h



*Safety in health*

**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD - 04528N2



Compact, nice-looking, cutting-edge design with unique and eye-catching colors that emphasizes the user personality. Ideal stuff for bringing with those who go to school, to work, play sports, etc.

Vacuum flask helps you save warming and cooling time thanks to outstanding abilities of heat-retaining and always keeping the delicious taste of drink for hours.

Premium glass retil with high durability that ensures health safety for use.

Can be used to contain coffee, herbal tea, energy drinks, juice, etc.

**Applied standards:**  
TQ 3200-2019/01  
Conform to national standards of Vietnam  
**SAFETY AND HYGIENE**  
QCVN 10-1:2011/BTTTT và QCVN 10-4:2015/BTTTT  
Declaration No.: 02/rangdong2019

**Cần thận trọng để sử dụng**  
Bên ngoài nước



**Tránh tiếp xúc trực tiếp**



Không để dụng cụ trong đũa cắm điện để tránh xảy ra tình huống mất điện



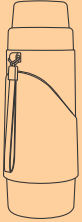




**RẠNG ĐÔNG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK JSC**  
01-46 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Xuân Trung,  
Thành phố Hồ Chí Minh  
Số điện thoại: 084-242-3856/3107-3856/4105  
www.rangdong.com.vn  
Production address: Quang Vinh Industrial zone, Bắc Ninh province

0,4 Kg | 01 Pc  
Made in Vietnam



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-04528 N2

 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b>          87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội          (84-24) 38584310/38584165   www.rangdong.com.vn          Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh</p> 	
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>  <b>MODEL : RD - 04528N2</b></p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn:          TCS 3820:1998          Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật  <b>AN TOÀN THỰC PHẨM</b>          QCVN 12-1:2011/BTTTT và QCVN 12-4:2011/BTTTT          Số CBSP: 02/2019/SGT-01/19</p> <p><b>450 ml</b>  <b>GIỮ NÓNG</b>          trong 12 giờ</p> <p><b>GIỮ LẠNH</b>          TRONG 24 GIỜ</p> 	 <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>  <b>MODEL : RD - 04528N2</b></p> <p>Vỏ phích: Nhựa PP; Ruột phích: Thủy tinh</p> <p><b>450 ml</b>  <b>10 Kg</b> <b>24 cái</b></p> <p>Kích thước hộp: 260x260x266 mm</p> 
<p>GIỮ CHO NGUỒN NƯỚC TINH KHIẾT</p>  <p>SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p>	

 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK JSC</b>          87-89, Hà Đình St., Thành Xuân Dist., Hà Nội City, Vietnam          (84-24) 38584310/38584165   www.rangdong.com.vn          Production address: Quê Võ Industrial zone, Bắc Ninh province</p> 	
  <p><b>VACUUM FLASK</b>  <b>MODEL : RD - 04528N2</b></p> <p>Applied standards:          TCS 3820:1998          Conform to national technical regulation on  <b>SAFETY AND HYGIENE</b>          QCVN 12-1:2011/BTTTT and QCVN 12-4:2011/BTTTT          Declaration No.: 02/2019/SGT-01/19</p> <p><b>450 ml</b>  <b>KEEPS HOT</b>          For 12 hours</p> <p><b>KEEPS COLD</b>          For 24 hours</p> 	 <p><b>VACUUM FLASK</b>  <b>MODEL : RD - 04528N2</b></p> <p>Outer case material: PP plastic; Refill material: Glass</p> <p><b>450 ml</b>  <b>10 Kgs</b> <b>24 Pcs</b></p> 
<p>SAFETY IN HEALTH</p>  <p>MADE IN VIETNAM</p>	

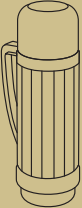









# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-0538 N1



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-0538 N1

 <p><i>Phích đựng nước nóng 0,5 lít</i></p> <p><b>MODEL: RD - 0538 N1</b></p> <p>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015</p>  <p>- Dung tích: 0,5 lít - Độ giữ nhiệt sau 6 giờ: ≥ 70 °C</p> <p><b>Thành phần cấu tạo:</b> + Vỏ phích: Nhựa PP + Bộ lọc phích: Thủy tinh + TCCS 26.2015/RD</p>	 <p><b>Công ty Cổ phần Bông đèn Phích nước Rạng Đông</b> Địa chỉ: 67-69 Hồ Đình Sỹ, Thành Xuân Hội, Hà Nội Điện thoại: 04.362.1084.1317 Fax: 04.362.1010.9326 Email: rd@rangedong.vn Website: www.rangedong.vn</p>  <p>1 89 35042 00944 7 Sản xuất tại khu công nghiệp Quê Võ, Bắc Ninh</p> <p><b>24 CẢI</b> <b>11,0 KG</b></p> 	 <p><i>Vacuum Flask 0.5 litre</i></p> <p><b>MODEL: RD - 0538 N1</b></p> <p>ISO 9001:2015 standard applied quality management system</p>  <p>- Capacity: 0.5 litre - High heat retention (after 6 hours: ≥ 70 °C)</p> <p><b>Compositions:</b> + PP Plastic + Glass-wool <b>Applied standard:</b> + TCCS 26.2015/RD</p>	 <p><b>Rạng Đông light source &amp; vacuum flask JSC.</b> Address: 67-69 Hồ Đình Sỹ, Thành Xuân Hội, Hà Nội City, Vietnam Tel: 04.362.1084.1317 Fax: 04.362.1010.9326 Email: rd@rangedong.vn Website: www.rangedong.vn</p>  <p>1 89 35042 00944 7 MADE IN VIETNAM</p> <p><b>24 PCS</b> <b>11,0 KGS</b></p> 
--	---	---	--

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-0940 N1.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-0940 N1.E



### CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG

Địa chỉ: 87-89 Hạ Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội  
Điện thoại: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5038  
Website: www.rangdong.com.vn \* HOTLINE: 0942669678  
Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, Tỉnh Bắc Ninh

XANH LÁ	HỒNG	XANH NHẬT
2 cái	2 cái	2 cái



**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD-0940 N1.E

**0,9 lít**

GIỮ NHIỆT HOÀN HẢO  
CÔNG NGHỆ MÀ BẮC, TẠO BƯỚC XÀ NHIỆT TUYỆT ĐỐI

AN TOÀN SỨC KHỎE



**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD-0940 N1.E



**AN TOÀN SỨC KHỎE - Pha 1 lần nóng cả ngày**

[www.rangdong.com.vn](http://www.rangdong.com.vn)



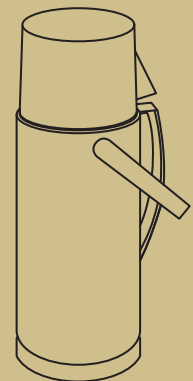
# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1038 N1



OPEN  
**MODEL: RD - 1038 N1**  
 Thành phần chủ yếu:  
 → Vật liệu: Thép không gỉ không gỉ  
 → Mặt phủ: Thủy tinh  
 QUATEST  
 0307  
PHÍCH NƯỚC BẢO QUẢN 01 CHAI 01 THÁP 01 TÊN THƯƠNG HIỆU  
 ĐƠN VỊ: 12.200.000 VNĐ (12.200.000 VNĐ)

**Rạng Đông**



**Phích đựng nước nóng 1,0 lít**

**MODEL: RD - 1038 N1**  
 Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015

**Rạng Đông**

QUATEST  
 0307  
PHÍCH NƯỚC BẢO QUẢN 01 CHAI 01 THÁP 01 TÊN THƯƠNG HIỆU  
 ĐƠN VỊ: 12.200.000 VNĐ (12.200.000 VNĐ)

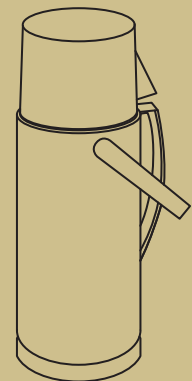
Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng  
 (Caution and hint for using)

Hướng dẫn sử dụng  
 (How to use)

01 cái  
Sản xuất từ nguyên liệu nhập khẩu

CÔNG TY BÔNG ĐEN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG  
 Địa chỉ: 97589 Nguyễn Đình, Thành Xuân Trường, Thành Nam, Hà Nội  
 Điện thoại: (04-42) 3858.4319 • Fax: (04-2) 3858.9232  
 Email: rd@bunnen.vn • Web: btrangdong.com

**Rạng Đông**



**Vacuum Flask 1.0 litre**

**MODEL: RD - 1038 N1**  
 ISO 9001:2015 standard applied quality management system

**Rạng Đông**

QUATEST  
 0307  
PHÍCH NƯỚC BẢO QUẢN 01 CHAI 01 THÁP 01 TÊN THƯƠNG HIỆU  
 ĐƠN VỊ: 12.200.000 VNĐ (12.200.000 VNĐ)

- Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt ≥ 78°C)
- Vỏ nhựa PP chịu va đập, độ bền cao, an toàn trong sử dụng
- Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng
- Áp dụng tiêu chuẩn: TCCS 26:2015/RD

- High heat retention (after 6 hours ≥ 78°C)
- PP Plastic cover impact resistance, high durability, safe in use
- Glass refill with high quality and durability, safe to use
- Applied standard: TCCS 26:2015/RD

\* S6 CBHQ: 027/2016/YTBH-TNCB

RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK JSC  
 Address: 97589 Nguyễn Đình, Thành Xuân Trường, Thành Nam, Hà Nội, Việt Nam  
 Tel: (04-42) 38584319 • Fax: (04-2) 3858.9232  
 Email: rd@bunnen.vn • Web: btrangdong.com

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1038 N1







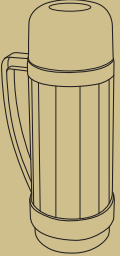


# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1038 N2



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1038 N2

 <p><b>Phích đựng nước nóng 1.0 lít</b></p> <p><b>MODEL: RD - 1038 N2</b></p> <p>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015 Hệ thống quản lý môi trường áp dụng tiêu chuẩn ISO 14001:2015</p>   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dung tích: 1 lít</li> <li>- Sử dụng gioăng Silicon</li> <li>- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ: ≥ 78°C</li> </ul> <p><b>Thành phần cấu tạo:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Vỏ phích: nhựa PP</li> <li>+ Bộ phích: thủy tinh</li> </ul> <p><b>Tiêu chuẩn áp dụng:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ BS EN 12546-1:2006</li> <li>+ TCS 26:2015/RD</li> </ul>	 <p><b>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</b> (Tập thể Liên hiệp Doanh nghiệp) Thành phố Vinh, Nghệ An, Việt Nam Số 10 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh Email: <a href="mailto:info@rangdong.com.vn">info@rangdong.com.vn</a> Website: <a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>  <p>1 88 35042 01118 1 Sản xuất tại cơ sở 2 Khu CN Quê Võ, Bắc Ninh</p> <p><b>12 CÁI</b></p> <p><b>7,0 KG</b></p> 	 <p><b>Vacuum Flask 1.0 litre</b></p> <p><b>MODEL: RD - 1038 N2</b></p> <p>ISO 9001:2015 standard applied quality management system ISO 14001:2015 standard applied environmental management system</p>   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacity: 1 litre</li> <li>- Silicone gasket</li> <li>- High heat retention (after 6 hours ≥ 78°C)</li> </ul> <p><b>Compositions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ PP plastic</li> <li>+ Glass refill</li> </ul> <p><b>App/Bied standards:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ BS EN 12546-1:2006</li> <li>+ TCS 26:2015/RD</li> </ul>	 <p><b>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</b> Address: 89 Ha Tinh St., Vinh, Vietnam Tel: +84 91 350 42 011 Email: <a href="mailto:info@rangdong.com.vn">info@rangdong.com.vn</a> Website: <a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>  <p>1 88 35042 01118 1 <b>MADE IN VIETNAM</b></p> <p><b>12 PCS</b></p> <p><b>7,0 KG</b></p> 

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 ST2



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 ST2



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 TS



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 TS



Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông

Địa chỉ: 87-89 Hạ Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội

Điện thoại: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5038

[www.rangdong.com.vn](http://www.rangdong.com.vn)



PHÍCH PHA TRÀ  
**1040**

Model: RD - 1040 TS

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật an toàn thực phẩm  
QCVN 12-1,2,3:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT  
Số CBHQ: 027/2016/YTBN-TNCB



[www.rangdong.com.vn](http://www.rangdong.com.vn)

AN TOÀN SỨC KHỎE  
Pha 1 lần nóng cả ngày



PHÍCH PHA TRÀ  
**1040**

Model: RD - 1040 TS



Số lượng  
**12 cái**

Khối lượng  
**10,6 kg**



MADE IN VIETNAM  
Sản xuất tại Nhà máy Bóng đèn Phích nước Rạng Đông, Hà Nội

AN TOÀN SỨC KHỎE - Pha 1 lần nóng cả ngày

[www.rangdong.com.vn](http://www.rangdong.com.vn)



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 N1.E

<p style="text-align: center;">OPEN</p> <p style="text-align: center;">Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1040 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p> <p style="text-align: center;">   </p>			
<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">   </p> <p style="text-align: center;"></p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">  </p> <p style="text-align: center;"><b>Hướng dẫn sử dụng</b> <i>How to use</i></p> <p style="text-align: center;">     </p> <p style="text-align: center;"><b>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng</b> <i>Caution and hint for using</i></p> <p style="text-align: center;">     </p> <p style="text-align: center;">1,0 lít    01 cái</p> <p style="text-align: center;"></p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">   </p> <p style="text-align: center;"></p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1040 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p> <p style="text-align: center;">   </p> <p style="text-align: center;"><small>Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt &gt; 78°C) Giếng Silicon tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng Màu sắc tươi tắn, trẻ trung, sang trọng Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCES 26:2015/RD</small></p> <p style="text-align: center;"><small>High heat retention (after 6 hours &gt; 78°C) Silicon ring enhances heat retention Glass refill with high quality and durability, safe to use Bright colors, youthful, luxurious Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCES 26:2015/RD</small></p> <p style="text-align: center;">1.0 litre    01 PC</p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><small>*SỐ QUẢN LÝ SẢN PHẨM: 0072016/PTĐN-TĐCĐ</small></p>
<p style="text-align: center;">PHÍCH CAO CẤP <b>1,0 lít</b></p> <p style="text-align: center;">Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1040 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p>	<p style="text-align: center;"><b>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</b> <small>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-4) 3858 4310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></small></p>	<p style="text-align: center;">DELUXE VACUUM FLASK <b>1.0 litre</b></p> <p style="text-align: center;">Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1040 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p>	<p style="text-align: center;"><b>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</b> <small>Address: 87-89 Hà Đình St., Thành Xuân Dist., Hà Nội City, Vietnam Tel: (84-4) 38584310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></small></p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 N1.E



**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
 Trụ sở: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trưng, Thủ Đức, Hà Nội  
 Điện thoại: (84-4) 3838 4310 \* Fax: (84-4) 3838 5038  
 Email: ralaoc@ht.vns.vn \* Website: www.rangdong.vn

**PHÍCH CAO CẤP**  
**1,0 lít**

**Phích đựng nước nóng**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 1040 N1.E**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008

**6 CÁI**   **5,0 KG**

- Dung tích: 1,0 lít
- Sử dụng gioăng Silicon
- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ:  $\geq 78^{\circ}\text{C}$

**Thành phần cấu tạo:**  
 + Vỏ phích: Nhựa PP  
 + Ruột phích: thủy tinh

**Tiêu chuẩn áp dụng:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ

**Phích đựng nước nóng**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 1040 N1.E**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008








Sản xuất tại cơ sở 2 Khu CV Quê Võ, Bắc Ninh





**DELUXE VACUUM FLASK**  
**1.0 litre**

**Deluxe Vacuum Flask**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 1040 N1.E**  
ISO 9001:2008 standard applied quality management system

**6 PCS**   **5.0 KGS**

**Rạng Đông light source & vacuum flask JSC.**  
Address: 87-89 Hà Đình St., Thành Xuân Trưng, Thủ Đức City, Vietnam  
 Tel: (84-4) 38384310 \* Fax: (84-4) 3838 5038  
 Email: ralaoc@ht.vns.vn \* Website: www.rangdong.vn

- Capacity: 1.0 litre
- Silicone gasket
- High heat retention (after 6 hours  $\geq 78^{\circ}\text{C}$ )

**Compositions:**  
 + PP plastic  
 + Glass refill

**Applied standards:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ




MADE IN VIETNAM







# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1040 ST2.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1040 ST2.E

	 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b> Địa chỉ: 87-89 Hạ Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038 Email: ralaco@rangdong.com.vn * Website: rangdong.com.vn Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, Tỉnh Bắc Ninh</p>
 <h3>PHÍCH CÀ PHÊ</h3> <p><b>1,0 lít</b> <b>6 Cái 5,0 Kg</b></p>  <p> Kích thước hộp: (390x265x335) mm</p>   <p>SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b> MODEL: RD - 1040 ST2.E</p> <p>Thành phần cấu tạo: + Vỏ phích: Inox + nhựa PP + Ruột phích: thủy tinh</p>	 <h3>PHÍCH CÀ PHÊ</h3> <h1>1,0 lít</h1> <p><b>NEW</b></p>  <p> </p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn: TCCS 26:2015/RD, BS EN 12546 -1: 2000 Phù hợp quy chuẩn kỹ thuật AN TOÀN THỰC PHẨM QCVN 12-1,2,3:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT Số CBSP: 02/rangdong/2019</p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b> MODEL: RD - 1040 ST2.E</p>

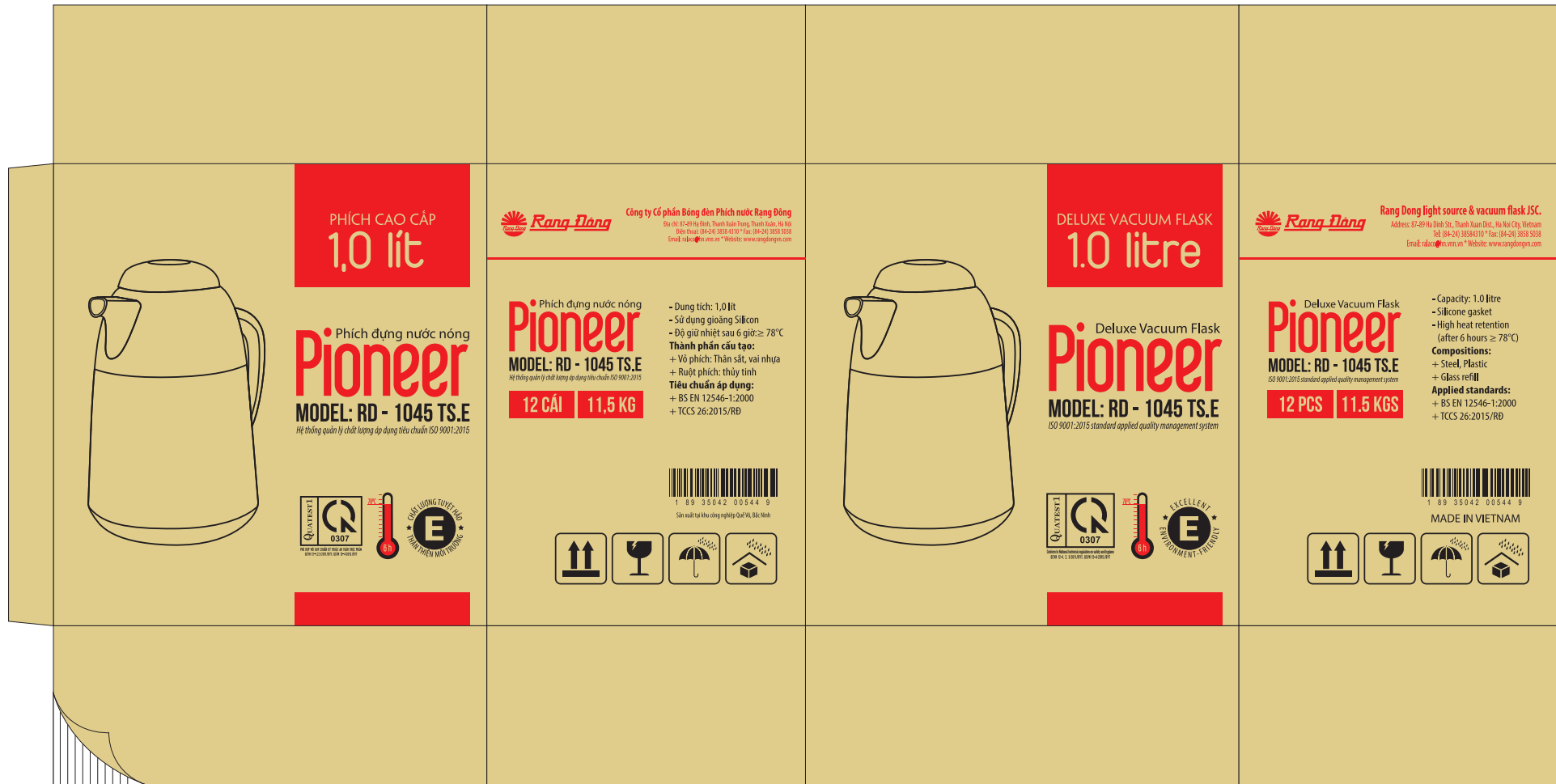
# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 TS.E

 <div style="text-align: center;">   </div>   	  <p><b>Hướng dẫn sử dụng</b> How to use</p>  <p><b>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng</b> Caution and hint for using</p> 	    	     <ul style="list-style-type: none"> <li>• Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)</li> <li>• Giếng Silicon tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt</li> <li>• Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng</li> <li>• Đa dạng màu mã hoa văn, màu sắc tươi tắn, trẻ trung, sang trọng</li> <li>• Áp dụng tiêu chuẩn Anh: BS EN 12546-1:2000 TCCS 26:2015/RD</li> <li>• High heat retention (after 6 hours <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)</li> <li>• Silicon ring enhances heat retention</li> <li>• Glass refill with high quality and durability, safe to use</li> <li>• Many pattern design, bright colors, youthful, luxurious</li> <li>• Applied British standard BS EN 12546-1:2000 TCCS 26:2015/RD</li> </ul>
<p><b>PHÍCH CAO CẤP</b> <b>1.0 lít</b></p> <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1045 TS.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p>	<p><b>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</b> Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-4) 3858 4310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>  <p><b>01 cái</b> <small>Sản xuất tại cơ sở 2 Thị trấn Quỳ, Bắc Ninh</small></p>	<p><b>DELUXE VACUUM FLASK</b> <b>1.0 litre</b></p> <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1045 TS.E <small>ISO 9001:2008 standard applied quality management system</small></p>	<p><b>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</b> Address: 87-89 Hà Đình Str., Thanh Xuân Dist., Hà Nội City, Vietnam Tel: (84-4) 38584310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>  <p><b>01 PC</b> <small>MADE IN VIETNAM</small></p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 TS.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 ST1.E

     <p>PHỤ LẬP VÀO BỘT CHAI CỨ TRƯỚC KHI TRÁI THỰC NHẬN ĐƯỢC Q1.3 3859/ART.03M Q1.3 4385/ART</p>	 <p>Hướng dẫn sử dụng How to use</p>  <p>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng Caution and hint for using</p> 	     <p>CHÍNH SÁCH ĐỔI HÀNG VÀ HỒI HOÀN TIỀN: HỒI HOÀN TIỀN ĐƯỢC CHẤP NHẬN TRONG 15 NGÀY KHI SẢN PHẨM ĐƯỢC PHÁT HIỆN LỖI VÀ ĐƯỢC CHẤM DẤU ĐÓNG</p>	    <p>Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)          Gioăng Silicon tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt          Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng          Đa dạng mẫu mã hoa văn, màu sắc tươi tắn, trẻ trung, sang trọng          Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD</p> <p>High heat retention (after 6 hours <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)          Silicon ring enhances heat retention          Glass refill with high quality and durability, safe to use          Many pattern design, bright colors, youthful, luxurious          Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD</p>
<p>PHÍCH CAO CẤP 1.0 lít</p> <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1045 ST1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng đạt tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p>	<p>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</p> <p>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trưng, Thanh Xuân, Hà Nội.          Điện thoại: (84-4) 3858 4310 * Fax: (84-4) 3858 5038  <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p>  <p>01 cái <small>Chỉ xuất khẩu Nhà CN Quốc tế, Bắc Ninh</small></p>	<p>DELUXE VACUUM FLASK 1.0 litre</p> <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1045 ST1.E <small>ISO 9001:2008 certified quality management system</small></p>	<p>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</p> <p>Address: 87-89 Hà Đình St., Thanh Xuân Dist., Hà Nội City, Vietnam          Tel: (84-4) 38584310 * Fax: (84-4) 3858 5038  <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p>  <p>01 PC <small>MADE IN VIETNAM</small></p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1045 ST1.E



**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
 Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội  
 Điện thoại: (84-4) 3858 4310 \* Fax: (84-4) 3858 5038  
 Email: ralaco@hn.vnn.vn \* Website: www.rangdongvn.com







PHÍCH CAO CẤP  
**1,0 lít**

Phích đựng nước nóng  
**Pioneer**

**MODEL: RD - 1045 ST1.E**  
HTQLCL áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008

**6 CÁI 8,0 KG**

- Dung tích: 1,0 lít  
 - Sử dụng gioăng Silicon  
 - Độ giữ nhiệt sau 6 giờ:  $\geq 78^{\circ}\text{C}$

**Thành phần cấu tạo:**  
 + Vỏ phích: nhựa ABS  
 + Ruột phích: thủy tinh

**Tiêu chuẩn áp dụng:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ


**Phích đựng nước nóng**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 1045 ST1.E**  
 HTQLCL áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008

**Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt  $\geq 78^{\circ}\text{C}$ )**  
 Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RĐ




1 89 35042 00872 3  
 Sản xuất tại cơ sở 2 khu CN Quê Võ, Bắc Ninh








DELUXE VACUUM FLASK  
**1,0 litres**

Deluxe Vacuum Flask  
**Pioneer**

**MODEL: RD - 1045 ST1.E**  
ISO 9001:2008 standard applied quality management system

**High heat retention (after 6 hours  $\geq 78^{\circ}\text{C}$ )**  
 Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RĐ



**Rang Dong light source & vacuum flask JSC.**  
 Address: 87-89 Hà Đình Str., Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam  
 Tel: (84-4) 38584310 \* Fax: (84-4) 3858 5038  
 Email: ralaco@hn.vnn.vn \* Website: www.rangdongvn.com



- Capacity: 1,0 litres  
 - Silicone gasket  
 - High heat retention  
 (after 6 hours  $\geq 78^{\circ}\text{C}$ )

**Compositions:**  
 + Inox cover  
 + Glass refill

**Applied standards:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ

**Deluxe Vacuum Flask**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 1045 ST1.E**  
 ISO 9001:2008 standard applied quality management system

**6 PCS 8,0 KGS**

1 89 35042 00872 3  
**MADE IN VIETNAM**



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1045 N1.E

 <p><b>Rang Đông</b></p> <p>EXCELLENT ENVIRONMENT-FRIENDLY</p> <p>Chất lượng tuyệt hảo Thân thiện với môi trường</p>	 <p><b>Rang Đông</b></p> <p>Hướng dẫn sử dụng (How to use)</p> <p>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng (Caution and hint for using)</p> <p>Hình ảnh minh họa cách sử dụng đúng và sai.</p>	 <p><b>Rang Đông</b></p> <p>Sản phẩm phù hợp quy định an toàn thực phẩm</p> <p>Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)</p> <p>Vỏ nhựa ABS có cơ tính tốt, chịu va đập, độ bền cao, an toàn trong sử dụng</p> <p>Giang silicone tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt</p> <p>Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng.</p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000 / TCSS 26:2009/RD</p> <p>The product is suitable for food safety regulations</p> <p>High heat retention (after 6 hours <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>)</p> <p>ABS plastic cover have good mechanical properties, impact resistance, high durability, safe in use</p> <p>Silicone ring enhances heat retention</p> <p>Glass refill with high quality and durability, safe to use</p> <p>Applied British standard BS 12546-1: 2000 / TCSS 26:2009/RD</p>	
<p>PHÍCH CAO CẤP</p> <p><b>1.0 lít</b></p> <p>Phích đựng nước nóng</p> <p><b>Pioneer</b></p> <p>MODEL: RD - 1045 N1.E</p> <p>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</p>	<p>Công ty Cổ phần Bông Đèn Phích nước Rang Đông</p> <p>Địa chỉ: 87-89 Hồ Đình, Thành Xuân Trưng, Thành Xuân, Hà Nội</p> <p>Điện thoại: (84-4) 38384310 * Fax: (84-4) 383 5038</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p> <p>01 cái</p> <p>Sản xuất tại cơ sở 2 khu Cũ Quốc Lộ, Bắc Ninh</p>	<p>DELUXE VACUUM FLASK</p> <p><b>1.0 litre</b></p> <p>Deluxe Vacuum Flask</p> <p><b>Pioneer</b></p> <p>MODEL: RD - 1045 N1.E</p> <p>ISO 9001:2008 standard applied quality management system</p>	<p>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</p> <p>Address: 87-89, Hồ Đình Sơn, Thành Xuân Trưng, Hà Nội City, Vietnam</p> <p>Tel: (84-4)38384310 * Fax: (84-4)38355038 * <a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p> <p>01 PC</p> <p>MADE IN VIETNAM</p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1045 N1.E

 <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 1045 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015</small></p> <p>Sản phẩm phù hợp quy định an toàn thực phẩm Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>) Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000 / TCSS 26:2015/RD</p> <p>EXCELLENT ENVIRONMENT-FRIENDLY</p> <p><small>Chất lượng tuyệt hảo Thân thiện và môi trường</small></p>	 <p>CÔNG TY CỔ PHẦN BÔNG ĐEN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG Địa chỉ: 27, 29 Phố Đinh, Thành Phố Hưng, Thành Phố Hồ Chí Minh Điện thoại: (84-24) 3858.4310 * Fax: (84-24) 3858.9338 Email: info@rd.com.vn * Website: www.rangdong.com</p> <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 1045 N1.E <small>HTQLCC áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015</small></p> <p><b>06 CẶI 5,6 KG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dung tích: 1 lít</li> <li>- Sử dụng gioăng Silicol</li> <li>- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ: <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p>Thành phần cấu tạo: + Vỏ phích: nhựa ABS + Ruột phích: thủy tinh</p> <p>Tiêu chuẩn áp dụng: + BS EN 12546-1:2000 + TCSS 26:2015/RD</p>  <p><small>1 88 3342 0100 4 Sản xuất tại cơ sở 2 Khu CN Quý Mỹ, Bắc Ninh</small></p> 	 <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 1045 N1.E <small>ISO 9001:2015 standard applied quality management system</small></p> <p>EXCELLENT ENVIRONMENT-FRIENDLY</p> <p><b>DELUXE VACUUM FLASK 1.0 litre</b></p> <p>The product is suitable for food safety regulations High heat retention (after 6 hours <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math>) Applied British standard BS 12546-1: 2000 / TCSS 26:2015/RD</p>	 <p>RANG DONG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC Address: 27-29 Huu Nghi St., Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam Tel: (84-24) 38584310 * Fax: (84-24) 3858 9338 Email: info@rd.com.vn * Website: www.rangdong.com</p> <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 1045 N1.E <small>ISO 9001:2015 standard applied quality management system</small></p> <p><b>06 PCS 5,6 KG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacity: 1 litre</li> <li>- Silicone gasket</li> <li>- Temperature retention after 6 hours: <math>\geq 78^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p>Compositions: + ABS plastic + Glass refill</p> <p>Applied standards: + BS EN 12546-1:2000 + TCSS 26:2015/RD</p>  <p><small>1 88 3342 0100 4 MADE IN VIETNAM</small></p> 



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 TS



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 TS

 <p><b>Phích đựng nước nóng 1,0 lít</b></p> <p><b>MODEL: RD - 1055 TS</b> Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015</p>   <p>- Dung tích: 1,0 lít - Độ giữ nhiệt sau 6 giờ: <math>\geq 75^{\circ}\text{C}</math></p> <p><b>Thành phần cấu tạo:</b> + Vỏ phích: Thép sắt, vai nhựa + Ruột phích: Thủy tinh</p> <p><b>Tiêu chuẩn áp dụng:</b> + TCCS 26:2015/RĐ</p>	 <p><b>Công ty Cổ phần Rạng Đông Phích nước Rạng Đông</b> Địa chỉ: K-9/10 Đ.Đ.Đ.Đ., Thành Nam Hưng, Thành Hồ Chí Minh Điện thoại: (84-24) 38542111 * Fax: (84-24) 38542108 Email: info@rangdong.vn * Website: www.rangdong.com</p> <p><b>12 CÁI 13,0 KG</b></p>  <p>1 89 35042 00041 3 Sản xuất tại khu công nghiệp Quê Võ, Bắc Ninh</p> 	 <p><b>Vacuum Flask 1.0 litre</b></p> <p><b>MODEL: RD - 1055 TS</b> ISO 9001:2015 standard applied quality management system</p>   <p>- Capacity: 1.0 litre - High heat retention (after 6 hours <math>\geq 75^{\circ}\text{C}</math>)</p> <p><b>Compositions:</b> + Steel, plastic + Glass refill</p> <p><b>Applied standard:</b> + TCCS 26:2015/RĐ</p>	 <p><b>Rạng Đông light source &amp; vacuum flask JSC</b> Address: K-9/10 Đ.Đ.Đ.Đ., Thành Nam Hưng, Hồ Chí Minh Tel: (84-24) 38542111 * Fax: (84-24) 38542108 Email: info@rangdong.vn * Website: www.rangdong.com</p> <p><b>12 PCS 13.0 KG</b></p>  <p>1 89 35042 00041 3 MADE IN VIETNAM</p> 
---	--	---	--

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 ST1.E

▲  
OPEN

**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 1055 ST1.E








**Rạng Đông**

**PHÍCH TRÀ**



**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 1055 ST1.E

**1,0 lít**

**Rạng Đông** **PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 1055 ST1.E

**THÔNG TIN SẢN PHẨM**  
PRODUCT INFORMATION

- Giếng Silicone tăng độ kín khít, giữ nhiệt tốt.  
Silicone gasket enhanced leakproofness and heat retention.
- Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền nhiệt cao, an toàn trong sử dụng, thân thiện môi trường.  
High quality glass with high thermal stability is safe and eco-friendly.
- Màu sắc tươi tắn, trẻ trung, sang trọng.  
Bright colors, youthful, luxurious.
- Thuận tiện pha các loại trà thảo dược có lợi cho sức khỏe.  
Easy way to blend healthy tea and herbal drinks.
- Nóng cả ngày - Luôn giữ ở nhiệt độ tối ưu giúp trà ngon, ngon.  
Hot all day - Always keep tea in the optimal temperature which makes it delicious.

Áp dụng tiêu chuẩn: TCCS 26:2015/RD, BS EN 12546-1:2000  
Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật **AN TOÀN THỰC PHẨM**  
QCVN 12:1.2.2.2011/01/TT và QCVN 12:4.2015/01/TT  
Số CBSP: 02/rangdong/2019

Applied standards: TCCS 26:2015/RD, BS EN 12546-1:2000  
Conform to national technical regulation on **SAFETY AND HYGIENE**  
QCVN 12:1.2.2.2011/01/TT and QCVN 12:4.2015/01/TT  
Declaration No.: 02/rangdong/2019

Vũ phích (Cup) Inox - Nhựa PP (Inox, PP)	Vũ phích (Cup) Thủy tinh (Glass)	0,8 Kg/ 01 cái 0,8 KG/ 01 Pc	12h 24h
---	---	---------------------------------	------------

Kích thước hộp (Dimension): (175x175x240) mm




BANG DONG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK, PRC  
Address: 81/81 Hai Duong Street, Thanh An, Soc Trang, Vietnam  
Phone: (84-24) 3668 4310/3668 4315 \* Fax: (84-24) 3668 9238  
Email: info@bangdong.com.vn \* Website: www.bangdong.com.vn  
Production address: Khu Vĩ Industrial Zone, Bắc Ninh province.

MADE IN VIETNAM

**Rạng Đông**

**TEA POT**



**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD - 1055 ST1.E

**1.0 litre**

**Rạng Đông** **PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 1055 ST1.E

Hướng dẫn sử dụng (How to use)

 Rửa sạch bình bằng nước ấm, rửa sạch nắp, ngâm rửa, rửa sạch. Wash the pitcher with warm water, wash the lid, soak and wash.	 Chỉ đổ nước sôi, nước lọc đã đun sôi, nước khoáng, nước tinh khiết vào bình. Only add hot water, filtered water, mineral water, or pure water to the pitcher.	 Khi rót nước, giữ bình chắc chắn để tránh té đổ nước ra ngoài. When pouring water, hold the pitcher firmly to avoid spilling water out.	 Rửa sạch bình ngay sau khi sử dụng để tránh mùi hôi. Wash the pitcher immediately after use to avoid odors.
 Không rửa bình trong máy rửa chén. Do not wash the pitcher in the dishwasher.	 Không đun nóng bình trong lò vi sóng. Do not heat the pitcher in the microwave.	 Không đun nóng bình trên bếp. Do not heat the pitcher on the stove.	 Không đổ nước sôi trực tiếp vào bình. Do not pour hot water directly into the pitcher.

CÔNG TY CỔ PHẦN BÀN PHỒN NƯỚC BANG ĐÔNG  
Số 42 Đường Hồ Chí Minh, Quận Trà Vinh, Thành Phố Hồ Chí Minh  
Điện thoại: (84-24) 3668 4310 \* Fax: (84-24) 3668 9238  
Email: info@bangdong.com.vn \* Website: www.bangdong.com.vn  
Địa chỉ bán nước: KCN Quốc Vĩ, Tỉnh Bắc Ninh

SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 ST1.E

 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RANG ĐÔNG</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3888 4310 * Fax: (84-24) 3888 5338          Email: rataco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn          Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, Tỉnh Bắc Ninh</p>		 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC</b>          Address: 87-89, Ha Dinh St., Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam          Phone: (84-24) 38884310/38885338 * Fax: (84-24) 3888 5338          Email: rataco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn          Production address: Que Vo industrial zone, Bac Ninh province</p>		
  	<p><b>PHÍCH TRÀ</b></p> <p><b>1,0 lít</b></p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn:          TCS 26-2015/RD, BS EN 12546-1:2000          Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật          AN TOÀN THỰC PHẨM          QCVN 12-1_2:3-2011/BYT          QCVN 12-4:2018/BYT          S2 CASP-12/rangdong/2019</p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>          MODEL : RD - 1055 ST1.E</p>	 <p><b>PHÍCH TRÀ</b></p>  <p><b>1,0 lít</b>  <b>12 Cái 13 Kg</b></p>  <p>Kích thước hộp: (540x365x475) mm</p>  <p>SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>          MODEL : RD - 1055 ST1.E</p> <p>Thành phần cấu tạo:          - Vỏ phích: Inox + Nhựa PP          - Rút phích: Thủy tinh</p>	 <p><b>TEA POT</b></p> <p><b>1.0 litre</b></p>   <p>Applied standard:          TCS 26-2015/RD, BS EN 12546-1:2000          Conform to national technical regulation on          SAFETY AND HYGIENE          QCVN 12-1_2:3-2011/BYT          QCVN 12-4:2018/BYT          Declaration No.: 12/rangdong/2019</p> <p><b>VACUUM FLASK</b>          MODEL : RD - 1055 ST1.E</p>	 <p><b>TEA POT</b></p>  <p><b>1.0 litre</b>  <b>12 Pcs 13 Kgs</b></p>  <p>Dimension: (540x365x475) mm</p>  <p>MADE IN VIETNAM</p> <p><b>VACUUM FLASK</b>          MODEL : RD - 1055 ST1.E</p> <p>Compositions:          - Cover: Inox + PP Plastic          - Potfill: Glass</p>

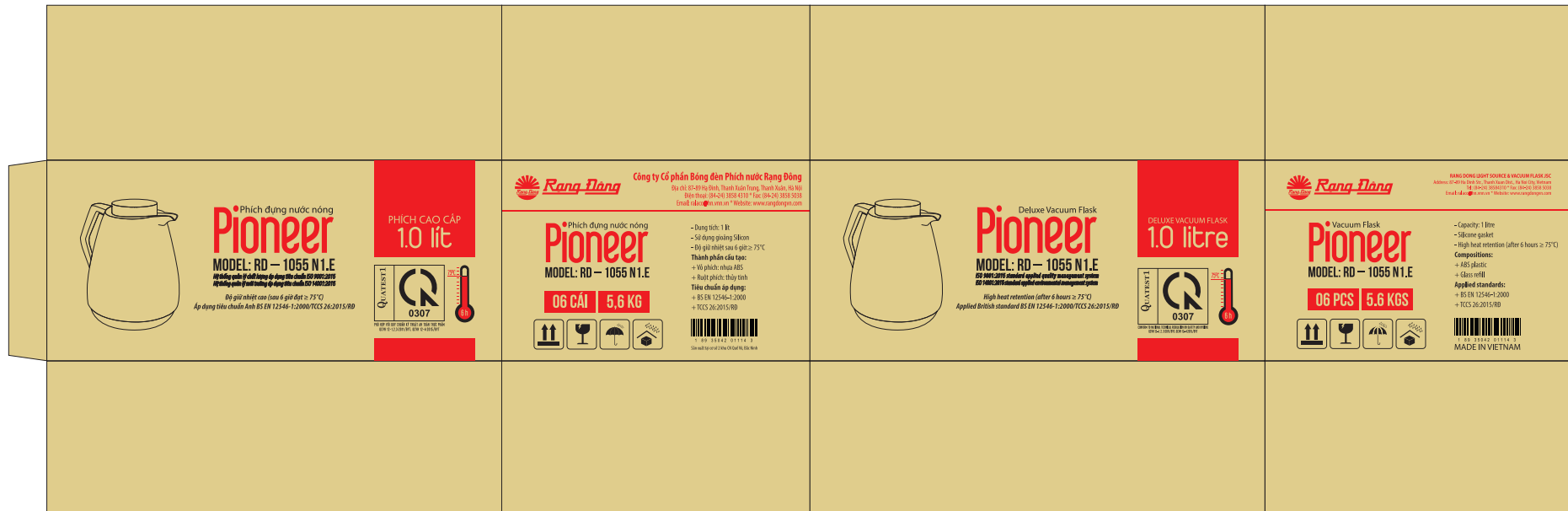
# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1055 N1.E

  <p><b>EXCELLENT ENVIRONMENT-FRIENDLY</b> Chất lượng tuyệt vời và thân thiện với môi trường</p> <p><b>Lọc trà, cây hương liệu</b> Thuận tiện cho sử dụng</p>	  <p><b>Hướng dẫn sử dụng</b> How to use</p> <p><b>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng</b> Caution and hints for using</p> 	  <p><b>EXCELLENT ENVIRONMENT-FRIENDLY</b></p> <p><b>AROMA - TEESIEG</b> AROMA TEA STRAINER</p>	     <ul style="list-style-type: none"> <li>• Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt <math>\geq 75^{\circ}\text{C}</math>)</li> <li>• Vỏ nhựa ABS có cơ tính tốt, chịu va đập, độ bền cao, an toàn trong sử dụng</li> <li>• Giường Silicon tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt</li> <li>• Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng</li> <li>• Màu sắc: tươi tắn, trẻ trung, sang trọng</li> <li>• Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000 TCSS 26:2015/RD</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• High heat retention (after 6 hours <math>\geq 75^{\circ}\text{C}</math>)</li> <li>• ABS plastic cover have good mechanical properties, impact resistance, high durability, safe in use</li> <li>• Silicon ring enhances heat retention</li> <li>• Glass refill with high quality and durability, safe to use</li> <li>• Bright colors, youthful, luxurious</li> <li>• Applied British standard BS EN 12546-1:2000 TCSS 26:2015/RD</li> </ul>
<p><b>PHÍCH CAO CẤP</b> <b>1.0 lít</b></p> <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1055 N1.E <small>Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008</small></p>	<p>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</p> <p>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-4) 3858 4310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p> <p><b>01 cái</b> <small>Sản xuất tại cơ sở 2, Khu CN, Cầu Giấy, Bắc Ninh</small></p>	<p>DELUXE VACUUM FLASK</p> <p><b>1.0 litre</b></p> <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1055 N1.E <small>ISO 9001:2008 Standard applied quality management system</small></p>	<p>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</p> <p>Address: 87-89 Hà Đình Str., Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam Tel: (84-4) 38584310 * Fax: (84-4) 3858 5038 <a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p> <p><b>01 PC</b> <small>MADE IN VIETNAM</small></p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1055 N1.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1235 N1



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1235 N1





# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-1542N2.E

   <p>1,5 lít</p> <p><b>CÔNG NGHỆ MẠ BẠC TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI</b></p> <p><small>Ruột phích an toàn sử dụng thủy tinh không chứa ARSEN trong thành phần</small></p>	  <p>Hướng dẫn sử dụng</p>  <p>Cẩn thận và lau khô khi sử dụng</p>  <p>Sản xuất tại khu CN Quê Võ, Bắc Ninh *Số QH02-027/2016/720N-7NGB</p>  <p>01 cái</p>	   <p>1,5 lít</p> <p><b>CÔNG NGHỆ MẠ BẠC TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI</b></p> <p><small>Ruột phích an toàn sử dụng thủy tinh không chứa ARSEN trong thành phần</small></p>	  <p>Phích pha trà <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1542 N2.E</p>  <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thuận tiện pha các loại trà có lợi cho sức khỏe: Linh chi, Giảo cổ lam, Artiso, Chè dây, cà gai...</li> <li>2. Khả năng giữ nhiệt cao phù hợp với các đồ uống truyền thống: cafe, trà...</li> <li>3. Nóng cả ngày - Luôn giữ ở nhiệt độ tối ưu giúp trà nguội, ngon</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ruột phích an toàn sử dụng với thủy tinh không chứa ARSEN trong thành phần</li> <li>2. Công nghệ sản xuất Nhật bản tăng độ bền</li> <li>3. Công nghệ mạ bạc bức xạ nhiệt tuyệt đối tăng độ giữ nhiệt.</li> <li>4. Nhựa ABS 100% nguyên chất an toàn vệ sinh thực phẩm, bền, đẹp</li> <li>5. Tiêu chuẩn áp dụng: BS EN 12546-1:2000</li> </ol>
<p><b>PHÍCH PHA TRÀ</b> Pha 1 lần uống cả ngày</p>		<p><b>PHÍCH PHA TRÀ</b> Pha 1 lần uống cả ngày</p>	
<p>Công ty CP Bóng đèn Phích nước Rạng Đông Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038 Email: ralaco@hn.vnn.vn * Website: www.rangdongvn.com</p>		<p>Công ty CP Bóng đèn Phích nước Rạng Đông Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038 Email: ralaco@hn.vnn.vn * Website: www.rangdongvn.com</p>	

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-1542N2.E

 <p>Công ty CP Bông dền Phích nước Rang Đông          Địa chỉ: 09 Nguyễn Đình, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3828 4310 * Fax: (84-24) 3828 2828          Email: info@rangdong.vn * Website: www.rangdong.vn</p> <p>HOTLINE: 0942669678</p>   <p>WWW.RANGDONGVN.COM</p>	
 <p><b>1,5 lít</b></p>   <p><b>PHÍCH PHA TRÀ</b> Pha 1 lần uống cả ngày</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thuận tiện pha các loại trà có lợi cho sức khỏe: Linh chi, Giáo cố lam, Artisso, Chè dây, cà gai...</li> <li>- Khả năng giữ nhiệt cao phù hợp với các đồ uống truyền thống: cafe, trà...</li> <li>- Nóng cả ngày - Luôn giữ ở nhiệt độ tối ưu giúp trà ngon, ngon</li> </ul> 	  <p><b>1,5 lít</b></p>  <p>Phích pha trà <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1542 N2.E <b>06 CAI   11,3 KG</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Chất phích an toàn</b> sử dụng với thủy tinh không chứa ARSEN trong thành phần</li> <li>2. <b>Công nghệ sản xuất Nhiệt</b> bền tăng độ bền</li> <li>3. <b>Công nghệ mạ bạc bức xạ nhiệt tuyệt đối</b> tăng độ giữ nhiệt.</li> <li>4. Nhựa PP/ ABS 100% nguyên chất <b>an toàn vệ sinh thực phẩm</b>, bền, đẹp</li> <li>5. Tiêu chuẩn áp dụng: <b>BS EN 12546-1:2000</b></li> </ol>
<p><b>CÔNG NGHỆ MẠ BẠC TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI</b></p> 	

<p><b>PHÍCH PHA TRÀ RANG ĐÔNG</b> Pha 1 lần uống cả ngày</p> <p><b>CÔNG NGHỆ MẠ BẠC TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI</b></p>	
 <p><b>1,5 lít</b></p>   <p><b>PHÍCH PHA TRÀ</b> Pha 1 lần uống cả ngày</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thuận tiện pha các loại trà có lợi cho sức khỏe: Linh chi, Giáo cố lam, Artisso, Chè dây, cà gai...</li> <li>- Khả năng giữ nhiệt cao phù hợp với các đồ uống truyền thống: cafe, trà...</li> <li>- Nóng cả ngày - Luôn giữ ở nhiệt độ tối ưu giúp trà ngon, ngon</li> </ul> 	  <p><b>1,5 lít</b></p>  <p>Phích pha trà <b>Pioneer</b> MODEL: RD - 1542 N2.E <b>06 CAI   11,3 KG</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Chất phích an toàn</b> sử dụng với thủy tinh không chứa ARSEN trong thành phần</li> <li>2. <b>Công nghệ sản xuất Nhiệt</b> bền tăng độ bền</li> <li>3. <b>Công nghệ mạ bạc bức xạ nhiệt tuyệt đối</b> tăng độ giữ nhiệt.</li> <li>4. Nhựa PP/ ABS 100% nguyên chất <b>an toàn vệ sinh thực phẩm</b>, bền, đẹp</li> <li>5. Tiêu chuẩn áp dụng: <b>BS EN 12546-1:2000</b></li> </ol>
<p><b>CÔNG NGHỆ MẠ BẠC TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI</b></p> 	

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N1.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N1.E

 <p><b>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (04-24) 3858 4310 * Fax: (04-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>		<table border="1"> <tr> <td>ĐỎ</td> <td>TÍM</td> <td>XANH</td> </tr> <tr> <td>4 cái</td> <td>4 cái</td> <td>4 cái</td> </tr> </table>		ĐỎ	TÍM	XANH	4 cái	4 cái	4 cái		
ĐỎ	TÍM	XANH									
4 cái	4 cái	4 cái									
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N1 MODEL: RD-2035N1.E</b></p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p>www.rangdong.com.vn</p> <table border="1"> <tr> <td>Quantity</td> <td>Số lượng</td> <td>Weight</td> <td>Trọng lượng</td> </tr> <tr> <td>12 cái</td> <td>12 cái</td> <td>13.8 kg</td> <td>13.8 kg</td> </tr> </table> <p>QUY CHUẨN HỘP (623x475x415) mm SẢN GIỮ TẠI VIỆT NAM</p>	Quantity	Số lượng	Weight	Trọng lượng	12 cái	12 cái	13.8 kg	13.8 kg	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N1 MODEL: RD-2035N1.E</b></p> <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Sưởi ấm &gt; 80°C Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p>TIÊU CHUẨN ANH BS EN 12546-1:2000          Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật ATTP          QCVN 12-1:2.3.2011/8YT; QCVN 12-4:2015/8YT          S5 CBHQ; 027/2016/YTĐH-TNCB</p>	<p>www.rangdong.com.vn</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</b></p>	
Quantity	Số lượng	Weight	Trọng lượng								
12 cái	12 cái	13.8 kg	13.8 kg								
 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b>          Address: 87-89, Ha Dinh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam          Tel: (04-24) 3858 4310 * Fax: (04-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>		 <p>1 89 35042 00401 5</p>									
  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N1 MODEL: RD-2035N1.E</b></p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p> <p>www.rangdong.com.vn</p> <table border="1"> <tr> <td>Quantity</td> <td>Quantity</td> <td>Weight</td> <td>Weight</td> </tr> <tr> <td>12 Pcs</td> <td>12 Pcs</td> <td>13.8 kgs</td> <td>13.8 kgs</td> </tr> </table> <p>QUY CHUẨN HỘP (623x475x415) mm MADE IN VIETNAM</p>	Quantity	Quantity	Weight	Weight	12 Pcs	12 Pcs	13.8 kgs	13.8 kgs	  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N1 MODEL: RD-2035N1.E</b></p> <p><b>KEEPS HOT up to 6 hours   80°C</b> <b>KEEPS COLD For 24 hours</b></p> <p>BS EN 12546-1:2000 MADE IN VIETNAM</p>	<p>www.rangdong.com.vn</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p>	
Quantity	Quantity	Weight	Weight								
12 Pcs	12 Pcs	13.8 kgs	13.8 kgs								

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN BẮC



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN BẮC

	 <p><b>CÔNG TY CP BÔNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b>          Địa chỉ: 01-01 Hồ Văn Thắm, Thành phố Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên, VN          Điện thoại: (84-24) 3854 4319 * Fax: (84-24) 3854 5038          Email: rd@rangdong.com.vn * Website: rangdong.com.vn          Địa chỉ sản xuất: KCN Quốc Ng, Tỉnh Bắc Ninh          Số CEIP: 02/rangdong/2019</p> <table border="1" data-bbox="1357 366 1518 412"> <tr> <th>ĐỎ</th> <th>VÀNG</th> <th>HỒNG</th> <th>CÁM</th> </tr> <tr> <td>04 cái</td> <td>03 cái</td> <td>01 cái</td> <td>02 cái</td> </tr> </table>	ĐỎ	VÀNG	HỒNG	CÁM	04 cái	03 cái	01 cái	02 cái
ĐỎ	VÀNG	HỒNG	CÁM						
04 cái	03 cái	01 cái	02 cái						
 <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N3 MODEL: RD - 2035N3</b></p> <table border="1" data-bbox="712 663 842 725"> <tr> <td></td> <td>QUAN</td> <td>TRONG</td> </tr> <tr> <td>0307</td> <td>12 cái</td> <td>13,5 kg</td> </tr> </table> <p>QUANTRONG 030712135</p> <p>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO Giữ ấm 24 giờ Giữ lạnh 24 giờ</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>		QUAN	TRONG	0307	12 cái	13,5 kg	 <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Giữ ấm 24 giờ Giữ lạnh 24 giờ</p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N3 MODEL: RD - 2035N3</b></p> 		
	QUAN	TRONG							
0307	12 cái	13,5 kg							
<p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a>  <b>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</b></p>									
	 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.</b>          Address: 01-01, Hồ Văn Thắm, Thành phố Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên, Vietnam          Tel: (84-24) 3854 4319 * Fax: (84-24) 3854 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 1942 699 078          Production address: Quai Thô Industrial zone, Bắc Ninh province</p>  <p>1 89 35042 01491 5</p>								
 <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N3 MODEL: RD - 2035N3</b></p> <table border="1" data-bbox="712 1253 842 1315"> <tr> <td></td> <td>QUAN</td> <td>TRONG</td> </tr> <tr> <td>0307</td> <td>12 PCS</td> <td>13,5 kgs</td> </tr> </table> <p>QUANTRONG 030712135</p> <p>KEEPS HOT up to 24 hours (4°C) KEEPS COLD For 24 hours</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>		QUAN	TRONG	0307	12 PCS	13,5 kgs	 <p><b>KEEPS HOT up to 24 hours (4°C) KEEPS COLD For 24 hours</b></p> <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N3 MODEL: RD - 2035N3</b></p> 		
	QUAN	TRONG							
0307	12 PCS	13,5 kgs							
<p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a>  <b>SAFETY IN HEALTH</b></p>									

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N3 - MIỀN NAM







# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 N5



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N5

	 <p>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc., Address: 87-89, Ha Dinh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam Tel: (84-24) 3838 4310 * Fax: (84-24) 3838 9508 Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: (04)24369678</p>  <p>1 89 35042 01262 1</p>		 <p>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">QUY - MỘP - TRẢNG</th> </tr> <tr> <th>SẢN LƯU HÀNH</th> <th>CÁM</th> <th>XANH ĐỎ</th> <th>ĐỎ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>03 cái</td> <td>03 cái</td> <td>03 cái</td> <td>03 cái</td> </tr> </tbody> </table> <p>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-24) 3838 4310 * Fax: (84-24) 3838 9508 Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: (04)24369678</p>	QUY - MỘP - TRẢNG				SẢN LƯU HÀNH	CÁM	XANH ĐỎ	ĐỎ	03 cái	03 cái	03 cái	03 cái
QUY - MỘP - TRẢNG															
SẢN LƯU HÀNH	CÁM	XANH ĐỎ	ĐỎ												
03 cái	03 cái	03 cái	03 cái												
  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N5 MODEL: RD - 2035N5</b></p> <p>KEEPS HOT Up to 6 hours @ 80°C KEEPS COLD Up to 24 hours</p> <table border="1"> <tr> <td>Quantity 0307</td> <td>Quantity 12 Pcs</td> <td>Weight 13,8 kgs</td> </tr> </table> <p>Barcode: (095)5004151 mm MADE IN VIETNAM</p> <p>AN TOÀN SỨC KHỎE Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p>www.rangdong.com.vn</p>	Quantity 0307	Quantity 12 Pcs	Weight 13,8 kgs	  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N5 MODEL: RD - 2035N5</b></p> <p>MADE IN VIETNAM</p> <p>KEEPS HOT Up to 6 hours @ 80°C KEEPS COLD Up to 24 hours</p> <p>QUATEST 0307</p>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N5 MODEL: RD - 2035N5</b></p> <p>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO Sử dụng @ 80°C Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <table border="1"> <tr> <td>Quantity 0307</td> <td>Số lượng 12 cái</td> <td>Khối lượng 13,8 kg</td> </tr> </table> <p>Barcode: (095)5004151 mm SẢN LƯU HÀNH VIỆT NAM</p> <p>SAFETY IN HEALTH</p> <p>www.rangdong.com.vn</p>	Quantity 0307	Số lượng 12 cái	Khối lượng 13,8 kg	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N5 MODEL: RD - 2035N5</b></p> <p>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO Sử dụng @ 80°C Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn QCVN về <b>AN TOÀN THỰC PHẨM</b> Số CBHQ: 027/2016/YTBN-TNCB</p> <p>QUATEST 0307</p>						
Quantity 0307	Quantity 12 Pcs	Weight 13,8 kgs													
Quantity 0307	Số lượng 12 cái	Khối lượng 13,8 kg													
<p>SAFETY IN HEATH</p> <p>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p>															

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035N6



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 N6

	 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b>          Address: 87-89, Ha Dinh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam          Tel: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942666678</p>  <p>1 89 33042 07317 8</p>		 <p><b>Công ty Cổ phần Bông đèn Phích nước Rạng Đông</b></p> <table border="1"> <tr> <td><b>ĐỎ</b></td> <td><b>XANH LAM</b></td> <td><b>HỒNG</b></td> <td><b>NHŨ ĐỒNG</b></td> </tr> <tr> <td>04 cái</td> <td>04 cái</td> <td>02 cái</td> <td>02 cái</td> </tr> </table> <p>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942666678</p>	<b>ĐỎ</b>	<b>XANH LAM</b>	<b>HỒNG</b>	<b>NHŨ ĐỒNG</b>	04 cái	04 cái	02 cái	02 cái
<b>ĐỎ</b>	<b>XANH LAM</b>	<b>HỒNG</b>	<b>NHŨ ĐỒNG</b>								
04 cái	04 cái	02 cái	02 cái								
  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N6 MODEL: RD - 2035N6</b></p> <p><b>NEW</b></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Quantity <b>12 Pcs</b></td> <td>Weight <b>12,8 kgs</b></td> </tr> </table> <p>QUANTRIP (588x590x415) mm          MADE IN VIETNAM</p>		Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>12,8 kgs</b>	  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS N6 MODEL: RD - 2035N6</b></p> <p><b>NEW</b></p> <p><b>MADE IN VIETNAM</b></p> <p><b>KEEPS HOT</b> for 24 hours</p> <p><b>KEEPS COLD</b> for 24 hours</p> <p><b>QUARESSE</b> 0307</p>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N6 MODEL: RD - 2035N6</b></p> <p><b>MỚI</b></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Số lượng <b>12 cái</b></td> <td>Khối lượng <b>12,8 kg</b></td> </tr> </table> <p>QUANTRIP (588x590x415) mm          SÁNG KHUẤT VIỆT NAM</p>		Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>12,8 kg</b>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT N6 MODEL: RD - 2035N6</b></p> <p><b>MỚI</b></p> <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Sưởi giữ ≥ 80°C Lạnh giữ trong 24 giờ</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật ATTP          QCVN 12-1:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT          Số CBHQ: 0277/2016/TBNH-TNCB</p> <p><b>QUARESSE</b> 0307</p>		
	Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>12,8 kgs</b>									
	Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>12,8 kg</b>									
 <p><b>SAFETY IN HEATH</b></p>		 <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</b></p>									


# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035N6 (nút xoáy)





# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035N6 (nút xoáy)




**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
 Địa chỉ: 87-89 Hai Đình, Thành phố Vinh, Thanh Hoá, Hà Nội  
 Điện thoại: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5938  
 Website: www.rangdong.com.vn \* HOTLINE: 0942669678  
 Địa chỉ sản xuất: KCN Quê Võ, Tỉnh Bắc Ninh



**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD-2035 N6.X

<b>12</b> cái	<b>12.8</b> Kg	<b>2.0</b> lít
------------------	-------------------	-------------------

**MỚI**




KEY TRACKING  
(588x500x415) mm


**PHÍCH ĐỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD-2035 N6.X

Áp dụng tiêu chuẩn: TCS 26:2015/ROD  
 Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật AN TOÀN THỰC PHẨM  
 QCVN 12-1,2,3,2011/BYT và QCVN 12-4:2015/BYT  
 Số QSP: 02/rangdong/2019



**GIỮ NÓNG**  
trong 12 giờ  
**GIỮ LẠNH**  
trong 24 giờ



**AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết**




**RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK Jsc.,**  
 Address: 87-89 Hai Đình Street, Thanh Binh District, Vinh, Vietnam  
 Tel: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5938  
 Website: www.rangdong.com.vn \* HOTLINE: 0942669678  
 Production address: Quê Võ industrial zone, Bắc Ninh province



**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD-2035 N6.X

<b>12</b> Pcs	<b>12.8</b> Kgs	<b>2.0</b> litres
------------------	--------------------	----------------------

**NEW**




KEY TRACKING  
(588x500x415) mm

**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD-2035 N6.X

Applied standards: TCS 26:2015/ROD  
 Conforms to national technical regulations on SAFETY AND HYGIENE  
 QCVN 12-1,2,3,2011/BYT and QCVN 12-4:2015/BYT  
 Production No.: 02/rangdong/2019

**KEEPS HOT**  
For 12 hours  
**KEEPS COLD**  
For 24 hours



**SAFETY IN HEALTH**


# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035N10.E


   	  <p><b>Cẩn thận và lưu ý khi sử dụng</b> Caution and hint for using</p>  <p><b>Hướng dẫn sử dụng</b> How to use</p>  <p>2.0 lít 01 cái</p> 	   	 <p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 2035 N10.E <small>ISO 9001:2008 standard applied quality management system</small></p>  <p><b>Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt ≥ 80 °C)</b> Vỏ nhựa PP chịu va đập, độ bền cao, an toàn trong sử dụng. Giường Silicon tăng độ kín khít, nâng cao khả năng giữ nhiệt. Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền và độ giữ nhiệt cao, an toàn trong sử dụng. Màu sắc tươi tắn, trẻ trung, sang trọng. Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD</p> <p><b>High heat retention (after 6 hours ≥ 80 °C)</b> PP plastic cover impact resistance, high durability, safe in use Silicon ring enhances heat retention Glass refill with high quality and durability, safe to use Bright colors, youthful, luxurious Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD</p> <p>2.0 litres 01 PC</p> 
<p>PHÍCH CAO CẤP <b>2.0 lít</b></p> <p>Phích đựng nước nóng <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 2035 N10.E <small>Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD</small></p>	<p>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</p> <p>Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội Điện thoại: (84-4) 3858 4310 * Fax: (84-4) 3858 5038</p> <p><a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p>	<p>Deluxe Vacuum Flask <b>Pioneer</b> MODEL: RD – 2035 N10.E <small>ISO 9001:2008 standard applied quality management system</small></p> <p>DELUXE VACUUM FLASK <b>2.0 litres</b></p>	<p>Rang Dong light source &amp; vacuum flask JSC.</p> <p>Address: 87-89 Hà Đình Str., Thanh Xuan Dist., Hai Noi City, Vietnam Tel: (84-4) 38584310 * Fax: (84-4) 3858 5038</p> <p><a href="http://www.rangdongvn.com">www.rangdongvn.com</a></p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035N10.E



**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
 Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội  
 Điện thoại: (84-4) 3858 4310 \* Fax: (84-4) 3858 5038  
 Email: ralaco@hn.vnn.vn \* Website: www.rangdongvn.com



**PHÍCH CAO CẤP**  
**2.0 lít**

**Phích đựng nước nóng**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 2035N10.E**  
 HTQLCL áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008

**12 CÁI**
**16,5 KG**

**Thành phần cấu tạo:**  
 + Vỏ phích: nhựa PP  
 + Ruột phích: thủy tinh

**Tiêu chuẩn áp dụng:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ

**Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt ≥ 80°C)**  
 Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RĐ







1 89 35042 00543 2  
 Sản xuất tại cơ sở 2 khu CN Quê Vẽ, Bắc Ninh




PHÍCH HỘP BẢO CHỨNG KỸ THUẬT  
 AN TOÀN THỰC PHẨM  
 QUYỂN 12-12.3/2011/ĐT  
 QUYỂN 12-4/2015/ĐT

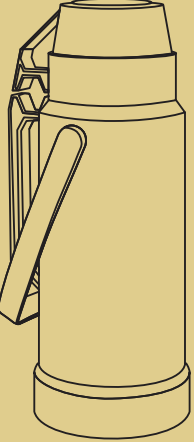


CHẤT LƯỢNG TUYỆT HẢO  
 THANH THIỆN MÔI TRƯỜNG





**Rang Dong light source & vacuum flask JSC.**  
 Address: 87-89 Hà Đình Str., Thanh Xuân Dist., Hà Nội City, Vietnam  
 Tel: (84-4) 38584310 \* Fax: (84-4) 3858 5038  
 Email: ralaco@hn.vnn.vn \* Website: www.rangdongvn.com



**DELUXE VACUUM FLASK**  
**2.0 litres**


**Phích đựng nước nóng**  
**Pioneer**  
**MODEL: RD - 2035N10.E**  
 HTQLCL áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2008


**12 PCS**
**16,5 KGS**

**Compositions:**  
 + PP plastic  
 + Glass refill


**Applied standards:**  
 + BS EN 12546-1:2000  
 + TCCS 26:2015/RĐ

**High heat retention (after 6 hours ≥ 80 °C)**  
 Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RĐ







1 89 35042 00543 2  
 MADE IN VIETNAM



PHÍCH HỘP BẢO CHỨNG KỸ THUẬT  
 AN TOÀN THỰC PHẨM  
 QUYỂN 12-12.3/2011/ĐT  
 QUYỂN 12-4/2015/ĐT



EXCELLENT  
 ENVIRONMENT-FRIENDLY





# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035 ST1



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035 ST1

	 <p>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,          Address: 87-89 Piu Dinh Street, Thanh Kuan District, Hanoi, Vietnam          Tel: (84-24) 3858 4710 * Fax: (84-24) 3858 9538          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>  <p>1 89 35042 01408 4</p>		
  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS ST1 MODEL: RD - 2035ST1</b></p> <p><b>NEW</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Quantity <b>12 Pcs</b></td> <td>Weight <b>16.0 kgs</b></td> </tr> </table> <p>QUATEST1 0307</p> <p>CHỈ THỨC HỘP (590x454x499) mm SẢN XUẤT VIỆT NAM</p>	Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>16.0 kgs</b>	  <p><b>VACUUM FLASK 2 LITERS ST1 MODEL: RD - 2035ST1</b></p> <p><b>NEW</b></p> <p>MADE IN VIETNAM</p> <p>KEEPS HOT up to 6 hours @ 80°C KEEPS COLD for 24 hours</p> <p>QUATEST1 0307</p>
Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>16.0 kgs</b>		
<p>SAFETY IN HEATH</p>			
	 <p>CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG          Địa chỉ: 87-89 Mã Đĩnh, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4710 * Fax: (84-24) 3858 9538          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>		
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT ST1 MODEL: RD - 2035ST1</b></p> <p><b>MỚI</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Số lượng <b>12 cái</b></td> <td>Khối lượng <b>16,0 kg</b></td> </tr> </table> <p>QUATEST1 0307</p> <p>HỘP THƯỚC HỘP (590x454x499) mm SẢN XUẤT VIỆT NAM</p>	Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>16,0 kg</b>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 2 LÍT ST1 MODEL: RD - 2035ST1</b></p> <p><b>MỚI</b></p> <p>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO Giữ ấm 6 tiếng Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật ATTP          QCVN 12-1,2,3,2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT          Số CBH: 027/2016/YTBN-TCB</p> <p>QUATEST1 0307</p>
Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>16,0 kg</b>		
<p>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p>			

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2035 ST2



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2035 ST2

 <p><b>CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trưng, Thành Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>	
  <p><b>GIỮ NÓNG</b> SAY 6 GIỜ 40°C</p> <p><b>GIỮ LẠNH</b> TRONG 24 GIỜ</p>	 <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC INOX</b> <b>2 LÍT ST2</b> RD-2035 ST2</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật ATP          QCVN 12-1,2,3:2011 /BYT; QCVN 12-4:2015/BYT          S5 CBHQ: 027/2016/YTBN-TNCB</p>
<p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</b></p>	
<p>www.rangdong.com.vn</p>	

 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b>          Address: 87-89, Hà Đình Street, Thành Xuân District, Hanoi, Vietnam          Tel: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>	
  <p><b>KEEPS HOT</b> up to 6 hours 40°C</p> <p><b>KEEPS COLD</b> For 24 hours</p>	 <p><b>STAINLESS STEEL VACUUM FLASK</b> <b>2 LITERS ST2</b> RD-2035 ST2</p>
<p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p>	
<p>www.rangdong.com.vn</p>	

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035S1



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035S1

<b>MODEL: RD-2035 S1</b>		<b>MODEL: RD-2035 S1</b>	
 <b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC NÓNG</b> <b>MODEL: 2035 S1</b> <small>TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS 06:2006/RD HTQLCL ÁP DỤNG TIÊU CHUẨN ISO 9001:2008</small>	  <b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC NÓNG</b> <b>MODEL: 2035 S1</b>  <small>CÔNG TY CP ĐÓNG ĐEN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam ĐT: (84-4) 3 8584310/ 3 8584165 Fax: (84-4) 3 8585038 Email: ralaco@hn.vnn.vn Website: www.rangdongvn.com</small>	 <b>VACUUM FLASK</b> <b>MODEL: 2035 S1</b> <small>APPLIED STANDARD: TCCS 06:2006/RD ISO 9001:2008 STANDARD APPLIED QUALITY MANAGEMENT SYSTEM</small>	  <b>VACUUM FLASK</b> <b>MODEL: 2035 S1</b>  <small>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK JOINT STOCK COMPANY MADE IN VIETNAM</small>
 <small>QUANG TCCS 2.0 LÍT (Phích sắt XK)</small>	<b>12</b> <b>cái</b>	 <small>QUANG TCCS 2.0 LITRE</small>	<b>12</b> <b>pcs</b>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035S2



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035S2






# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONGI PHÍCH RD-697



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-697

MODEL : 697		MODEL : 697	
 <b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC NÓNG</b> <b>MODEL: 697</b> <small>TIÊU CHUẨN AP DỤNG: TCCS 06-2006/RĐ HTQLCL AP DỤNG TIÊU CHUẨN ISO 9001:2008</small>	  <b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC NÓNG</b> <b>MODEL: 697</b>  <small>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam ĐT: (84-4) 3 8584310/ 3 8584165 Fax: (84-4) 3 8585038 Email: ralaco@hn.vnn.vn Website: www.rangdongvn.com</small>	 <b>VACUUM FLASK</b> <b>MODEL: 697</b> <small>APPLIED STANDARD: TCCS 06-2006/RĐ ISO 9001:2008 STANDARD APPLIED QUALITY MANAGEMENT SYSTEM</small>	  <b>VACUUM FLASK</b> <b>MODEL: 697</b>  <small>RANG ĐÔNG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK JOINT STOCK COMPANY MADE IN VIETNAM</small>
 <small>DUNG TÍCH</small> <b>2.0 LÍT</b>	<b>12</b> <b>cái</b>	 <small>CAPACITY</small> <b>2.0 LITRE</b>	<b>12</b> <b>pcs</b>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-899

**Rạng Đông**

PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
**2 LÍT 899**  
MODEL: RD - 899

THÀNH PHẦN CẤU TẠO:  
Vỏ phích: Nhựa PP  
Ruột phích: Thủy tinh

ĐỒ	MÀNH NGỌC	VÀNG	HỒNG	CỎA	CAM
----	-----------	------	------	-----	-----

**Rạng Đông**

**AN TOÀN SỨC KHỎE**  
Giữ cho nguồn nước tinh khiết



**GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO**  
Sau 6 giờ ≥ 80°C  
Giữ lạnh trong 24 giờ

bể thùng  
40x20 mm



**Rạng Đông**

PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
**2 LÍT 899**  
MODEL: RD - 899

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật an toàn thực phẩm  
QCVN 12-12.3:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT  
S6 CBHQ; 027/2016/YTBN-TNCB

Giữ nóng sâu 6 giờ ≥ 80°C

Giữ lạnh trong 24 giờ

**KEEPS HOT**  
Up to 6 hours ≥ 80°C

**KEEPS COLD**  
For 24 hours

**Rạng Đông**

PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
**2 LÍT 899**  
MODEL: RD - 899

2.0 L  

**GIỮ NHIỆT HOÀN HẢO**  
CÔNG NGHỆ MÀ BẮC, TẠO BỨC XẠ NHIỆT TUYỆT ĐỐI

Công nghệ nano thủy tinh hiện đại hoàn toàn bằng điện thân thiện môi trường.

Thủy tinh sạch, không sử dụng ARSEN trong quá trình khử bọt.

Thủy tinh có độ bền nhiệt cao, độ bền hóa cao chịu được sốc nhiệt, an toàn khi sử dụng

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS 26:2015/RD

Hệ thống QLCL áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015

 8 935104 2110 0 02 6 51

MIẾC THUỐC HỢP	(150x150x42) mm
TRỌNG LƯỢNG	4,9 kg

MADE IN VIETNAM

Số lượng: 01 cái    Quy: 01 pc  
Sân xuất tại Khu Công nghiệp Quê Vì, Hòa Ninh

PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
**2 LÍT 899**  
MODEL: RD - 899

CÔNG TY CP BÔNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG

Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội  
Điện thoại: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5038  
Email: ralaco@hn.vin.vn \* Website: rangdong.com.vn

VACUUM FLASK  
**2 LITERS 899**  
MODEL: RD - 899

RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK Jsc.,

Address: 87-89 Hà Đình Street, Thanh Xuân District, Hanoi, Vietnam  
Tel: (84-24) 3858 4310 \* Fax: (84-24) 3858 5038  
Email: ralaco@hn.vin.vn \* Website: rangdong.com.vn

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-899

  <p><b>PHÍCH ĐUNG NƯỚC</b> <b>2 LÍT 899</b> <b>MODEL: RD - 899</b></p> <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Giữ ấm 6 giờ Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <table border="1"> <tr> <td>QUANEST 0307</td> <td>Số lượng <b>12 cái</b></td> <td>Khối lượng <b>14,8 kg</b></td> </tr> </table> <p>QUANEST 0307 SỐ SẢN PHẨM (625x474x15) mm Số xuất xứ Công nghiệp Việt Nam, Hà Nội</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>	QUANEST 0307	Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>14,8 kg</b>	  <p><b>PHÍCH ĐUNG NƯỚC</b> <b>2 LÍT 899</b> <b>MODEL: RD - 899</b></p> <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Giữ ấm 6 giờ Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật an toàn thực phẩm QCVN 12-1,2,3:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT Số CBHQ: 027/2016/YTBN-TNCB</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p>
QUANEST 0307	Số lượng <b>12 cái</b>	Khối lượng <b>14,8 kg</b>		
  <p><b>VACUUM FLASK</b> <b>2 LITERS 899</b> <b>MODEL: RD - 899</b></p> <p><b>KEEPS HOT</b> Up to 6 hours @ 60°C</p> <p><b>KEEPS COLD</b> For 24 hours</p> <table border="1"> <tr> <td>QUANEST 0307</td> <td>Quantity <b>12 Pcs</b></td> <td>Weight <b>14.8 kgs</b></td> </tr> </table> <p>QUANEST 0307 SỐ SẢN PHẨM (625x474x15) mm</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>	QUANEST 0307	Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>14.8 kgs</b>	  <p><b>VACUUM FLASK</b> <b>2 LITERS 899</b> <b>MODEL: RD - 899</b></p> <p><b>KEEPS HOT</b> Up to 6 hours @ 60°C</p> <p><b>KEEPS COLD</b> For 24 hours</p> <p>MADE IN VIETNAM</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p>
QUANEST 0307	Quantity <b>12 Pcs</b>	Weight <b>14.8 kgs</b>		
<p><b>CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b> Địa chỉ: 87-89, Hà Đình Street, Thanh Xuân District, Hanoi, Vietnam Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038 * Website: www.rangdong.com.vn</p>	<p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b> Address: 87-89, Hà Đình Street, Thanh Xuân District, Hanoi, Vietnam Tel: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038 * Website: www.rangdong.com.vn</p> <p><b>HOTLINE: 0942669678</b></p>			

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2045 ST1



PHÍCH CÀ PHÊ



PHÍCH CÀ PHÊ



PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
MODEL: RD - 2045 ST1.E

2,0 lít



VACUUM FLASK  
MODEL: RD - 2045 ST1.E

**THÔNG TIN SẢN PHẨM**  
PRODUCT INFORMATION

- Lớp Silicone tăng độ bền khi, giữ nhiệt tốt  
Silicone added between bakelite and heat retention
- Vật liệu thủy tinh cao cấp có độ bền nhiệt cao, an toàn trong sử dụng  
High quality glass with high thermal stability is safe and eco-friendly
- Thuận tiện pha các loại trà, thảo dược, nước hoa quả có tính axit, cà phê...  
Good for tea, herbal drinks, fruit juices high in acid, milk, coffee, etc...

Áp dụng tiêu chuẩn: TCCS 26:2015/HD, BS EN 12546-1:2000  
Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật AN TOÀN THỰC PHẨM  
QCVN 12-1:2.2011/BBT và QCVN 12-4:2015/BBT  
Số CBSP: 02/rangdong/2019

Applied standards: TCCS 26:2015/HD, BS EN 12546-1:2000  
Conform to national technical regulation on SAFETY AND HYGIENE  
QCVN 12-1:2.2.2011/BBT and QCVN 12-4:2015/BBT  
Declaration No.: 02/rangdong/2019

Vật phích Inox + Nhựa PP Eco friendly	Loại phích Thủy tinh Eco friendly	1.5 Kg/ 01 cái 1.5 Kg/ 01 Pc	12h 24h
---	---	---------------------------------	------------

**RANG DONG LIGHT SOURCE  
AND VACUUM FLASK, SPC**  
Address: 87-89, Huu Nghi, Sp., Thanh Xuan Dist.,  
Hanoi City, Vietnam  
Phone: (84-24) 3858 4310  
Fax: (84-24) 3858 4308  
Email: info@rangdong.com.vn  
Website: www.rangdong.com.vn



COFFEE  
AIRPOT



VACUUM FLASK  
MODEL: RD - 2045 ST1.E

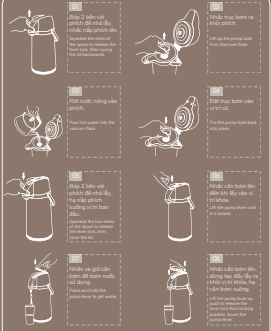
2.0 litres



PHÍCH ĐỰNG NƯỚC  
MODEL: RD - 2045 ST1.E



Hướng dẫn sử dụng (How to use)



Cần biết và lưu ý khi sử dụng  
Caution when using



\* Kích thước hộp (Dimension): (158x104x82) mm

**CÔNG TY CP BÔNG BÈN  
PHÍCH NƯỚC RANG DONG**  
Địa chỉ: 87-89 Huu Nghi, Thanh Xuan Trung,  
Thanh Xuan, Ha Noi  
Điện thoại: (84-24) 3858 4310  
Fax: (84-24) 3858 4308  
Email: info@rangdong.com.vn  
Website: www.rangdong.com.vn  
Địa chỉ kho nước: KCN Quốc Việt, Tân Bắc, Ninh



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2045 ST1

 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b>            Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trung, Thành Xuân, Hà Nội            Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038            Email: raiaco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn            Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, Tỉnh Bắc Ninh</p>	
  <p><b>PHÍCH CÀ PHÊ</b> <b>2,0 lít</b></p> <p>Ấp dụng tiêu chuẩn:            TCCS 24:2015/RD, BS EN 12546-1:2000            Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật  <b>AN TOÀN THỰC PHẨM</b>            QCVN 12:1.2.3:2011/BTTTT và QCVN 12:4:2016/BTTTT            SS CNSP: 02/rangdong/2019</p> <p><b>NEW</b></p> <p><b>12h</b> <b>24h</b></p> <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>            MODEL: RD - 2045 ST1.E</p>	<p><b>PHÍCH CÀ PHÊ</b></p> <p><b>2,0 lít</b></p> <p><b>6 Cái 10,0 Kg</b></p>  <p>Kích thước hộp: (61) 5x348x415 mm</p>  <p>SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p>
<p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b>            MODEL: RD - 2045 ST1.E</p> <p>Thành phần cấu tạo:            - Vỏ phích: Inox + Nhựa PP            - Ruột phích: Thủy tinh</p>	
 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC</b>            Address: 87-89, Ha Dinh Str., Thanh Xuan Dist., Hanoi City, Vietnam            Phone: (84-24) 38584310/38584165 * Fax: (84-24) 3858 5038            Email: raiaco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn            Production address: Que Vo industrial zone, Bac Ninh province</p>	
  <p><b>COFFEE AIRPOT</b> <b>2.0 litres</b></p> <p>Applied standards:            TCCS 28:2015/RD, BS EN 12546-1:2000            Conform to national technical regulation on  <b>SAFETY AND HYGIENE</b>            QCVN 12:1.2.3:2011/BTTTT and QCVN 12:4:2016/BTTTT            Declaration No.: 02/rangdong/2019</p> <p><b>NEW</b></p> <p><b>12h</b> <b>24h</b></p> <p><b>VACUUM FLASK</b>            MODEL: RD - 2045 ST1.E</p>	<p><b>COFFEE AIRPOT</b></p> <p><b>2.0 litres</b></p> <p><b>6 Pcs 10.0 Kgs</b></p>  <p>Dimension: (61) 5x348x415 mm</p>  <p>MADE IN VIETNAM</p>
<p><b>VACUUM FLASK</b>            MODEL: RD - 2045 ST1.E</p> <p><b>Compositions:</b>            - Cover: Inox + PP Plastic            - Refill: Glass</p>	

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD- 2045 TS.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD- 2045 TS.E

RP - 0035 - 1



CÔNG TY CỔ PHẦN BONG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG  
Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thành Xuân Trường, Thành Xuân, Hà Nội  
Điện thoại: 04-24-385564.1/2 Fax: 04-24-385564.3/5  
Email: r.dong@rhn.vn.vn Website: www.rangdong.vn



RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK COMPANY  
Address: 87-89 Hà Đình St., Thành Xuân Tr., Hà Nội City, Vietnam  
Tel: +84-24-3855641/2 Fax: +84-24-3855643/5  
Email: r.dong@rhn.vn.vn Website: www.rangdong.vn



Phích đựng nước nóng  
**Pioneer**

MODEL: RD - 2045 TS.E

Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng theo chuẩn ISO 9001:2015

Độ giữ nhiệt cao (sau 6 giờ đạt  $\geq 80^{\circ}\text{C}$ )  
Áp dụng tiêu chuẩn Anh BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD

PHÍCH CAO CẤP  
2,0 lít



Phích đựng nước nóng  
**Pioneer**

MODEL: RD - 2045 TS.E

Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng theo chuẩn ISO 9001:2015

**06 CÁI 8,5 KG**



1 89 3542 20922 5  
Mã vạch tự động áp dụng theo tiêu chuẩn

- Dung tích: 2,0 lít
- Sử dụng gioăng Silicone
- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ:  $\geq 80^{\circ}\text{C}$

Thành phần cấu tạo:  
+ Vỏ Phích: thân sắt, vôi nhốp  
+ Phụ kiện: thủy tinh

Tiêu chuẩn áp dụng:  
+ BS EN 12546-1:2000  
+ TCCS 26:2015/RD



Vacuum Flask  
**Pioneer**

MODEL: RD - 2045 TS.E

Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng theo chuẩn ISO 9001:2015

High heat retention (after 6 hours  $\geq 80^{\circ}\text{C}$ )  
Applied British standard BS EN 12546-1:2000/TCCS 26:2015/RD

DELUXE VACUUM FLASK  
2.0 litres



Vacuum Flask  
**Pioneer**

MODEL: RD - 2045 TS.E

Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng theo chuẩn ISO 9001:2015

**06 PCS 8.5 KGS**



1 89 3542 20922 5  
MADE IN VIETNAM

- Capacity: 2.0 litres
- Silicone gasket
- Temperature retention after 6 hours:  $\geq 80^{\circ}\text{C}$

Compositions:  
- Steel, Plastic  
- Glass refill

Applied standards:  
+ BS EN 12546-1:2000  
+ TCCS 26:2015/RD



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245 N1.E



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245 N1.E

	 <p><b>Công ty Cổ phần Bông đèn Phích nước Rạng Đông</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p> <table border="1" data-bbox="943 540 1061 612"> <tr> <td>ĐỎ</td> <td>XANH</td> <td>TÍM</td> </tr> <tr> <td>2 cái</td> <td>2 cái</td> <td>2 cái</td> </tr> </table>	ĐỎ	XANH	TÍM	2 cái	2 cái	2 cái		 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b>          Address: 87-89, Ha Dinh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam          Tel: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>  <p>1 89 35042 0402 2</p>
ĐỎ	XANH	TÍM							
2 cái	2 cái	2 cái							
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 3,2 LÍT N1 MODEL: RD-3245 N1.E</b></p> <table border="1" data-bbox="338 859 479 931"> <tr> <td></td> <td><b>Số lượng</b> 06 cái</td> <td><b>Trọng lượng</b> 10,4 kg</td> </tr> </table>  <p>QUANTRUST 1540x194x432 mm SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>		<b>Số lượng</b> 06 cái	<b>Trọng lượng</b> 10,4 kg	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 3,2 LÍT N1 MODEL: RD-3245 N1.E</b></p> <p><b>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO</b> Sau 6 giờ &gt; 89°C Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p><b>QUANTRUST</b> 0307</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn QCVN về <b>AN TOÀN THỰC PHẨM</b> Số CBHQ: 027/2016/YTBN-TNCS</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>	  <p><b>VACUUM FLASK 3.2 LITERS N1 MODEL: RD-3245 N1.E</b></p> <table border="1" data-bbox="1249 859 1391 931"> <tr> <td></td> <td><b>Quantity</b> 06 pcs</td> <td><b>Weight</b> 10.4 kgs</td> </tr> </table>  <p>QUANTRUST 1540x194x432 mm MADE IN VIETNAM</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>		<b>Quantity</b> 06 pcs	<b>Weight</b> 10.4 kgs	  <p><b>VACUUM FLASK 3.2 LITERS N1 MODEL: RD-3245 N1.E</b></p> <p><b>MADE IN VIETNAM</b></p> <p><b>KEEPS HOT</b> Up to 8 hours &gt; 89°C <b>KEEPS COLD</b> For 24 hours</p> <p><b>QUANTRUST</b> 0307</p> <p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p>
	<b>Số lượng</b> 06 cái	<b>Trọng lượng</b> 10,4 kg							
	<b>Quantity</b> 06 pcs	<b>Weight</b> 10.4 kgs							
<p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p> 	<p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</b></p>	<p><a href="http://www.rangdong.com.vn">www.rangdong.com.vn</a></p> 	<p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p>						



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245 N3

	 <p><b>Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Bình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p> <table border="1"> <tr> <td>XANH ĐƯƠNG</td> <td>ĐỎ</td> <td>CAM</td> <td>XANH NGỌC</td> </tr> <tr> <td>1 cái</td> <td>2 cái</td> <td>2 cái</td> <td>1 cái</td> </tr> </table>	XANH ĐƯƠNG	ĐỎ	CAM	XANH NGỌC	1 cái	2 cái	2 cái	1 cái		 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b>          Address: 87-89, Ha Binh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam          Tel: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Website: www.rangdong.com.vn * HOTLINE: 0942669678</p>  <p>1 89 35042 01295 9</p>
XANH ĐƯƠNG	ĐỎ	CAM	XANH NGỌC								
1 cái	2 cái	2 cái	1 cái								
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 3,2 LIT N3 MODEL: RD-3245 N3</b></p>  <p>QUATEST 0307          Số Bình: 06 cái          Trọng lượng: 9,4 kg          DIVISION OF LIGHTSOURCE JSC          HÀ NỘI VIỆT NAM</p> <p><b>AN TOÀN SỨC KHỎE</b> Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p>www.rangdong.com.vn</p>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC 3,2 LIT N3 MODEL: RD-3245 N3</b></p> <p>GIỮ NHIỆT TUYỆT HẢO Sưởi giữ &gt; 80°C Giữ lạnh trong 24 giờ</p> <p>QUATEST 0307</p> <p>Phù hợp với quy chuẩn QCVN về AN TOÀN THỰC PHẨM Số CBHQ: 0277/2016/YTBN-TNCB</p>	  <p><b>VACUUM FLASK 3.2 LITERS N3 MODEL: RD-3245 N3</b></p>  <p>QUATEST 0307          Số Bình: 06 pcs          Trọng lượng: 9,4 kgs          DIVISION OF LIGHTSOURCE JSC          HÀ NỘI VIỆT NAM</p> <p><b>SAFETY IN HEALTH</b></p> <p>www.rangdong.com.vn</p>	  <p><b>VACUUM FLASK 3.2 LITERS N3 MODEL: RD-3245 N3</b></p> <p>MADE IN VIETNAM</p> <p>QUATEST 0307</p> <p>KEEPS HOT UP TO 80°C KEEPS COLD For 24 hours</p>								
<p>www.rangdong.com.vn</p> <p>AN TOÀN SỨC KHỎE - Giữ cho nguồn nước tinh khiết</p> <p>SAFETY IN HEALTH</p>											

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245N2

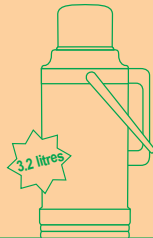


# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245N2

Model : RD - 3245 N2

Model : RD - 3245 N2



**VACUUM FLASK**

Model: RD - 3245 N2

Manufactured under standard TCCS 06 : 2006/R§



Manufactured by **RAL**

**RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK JOINT STOCK COMPANY**  
87-89 Ha Dinh Str., Thanh Xuan Dist., Hanoi, Vietnam  
Tel: (84-4)8584310 / 8584576 Fax: (84-4)8585038  
Email: ralaco@hn.vnn.vn Website: www.rangdongvn.com

**Q'TY: 06 PCS**

**VACUUM FLASK**

Model: RD - 3245 N2

Manufactured under standard TCCS 06 : 2006/R§



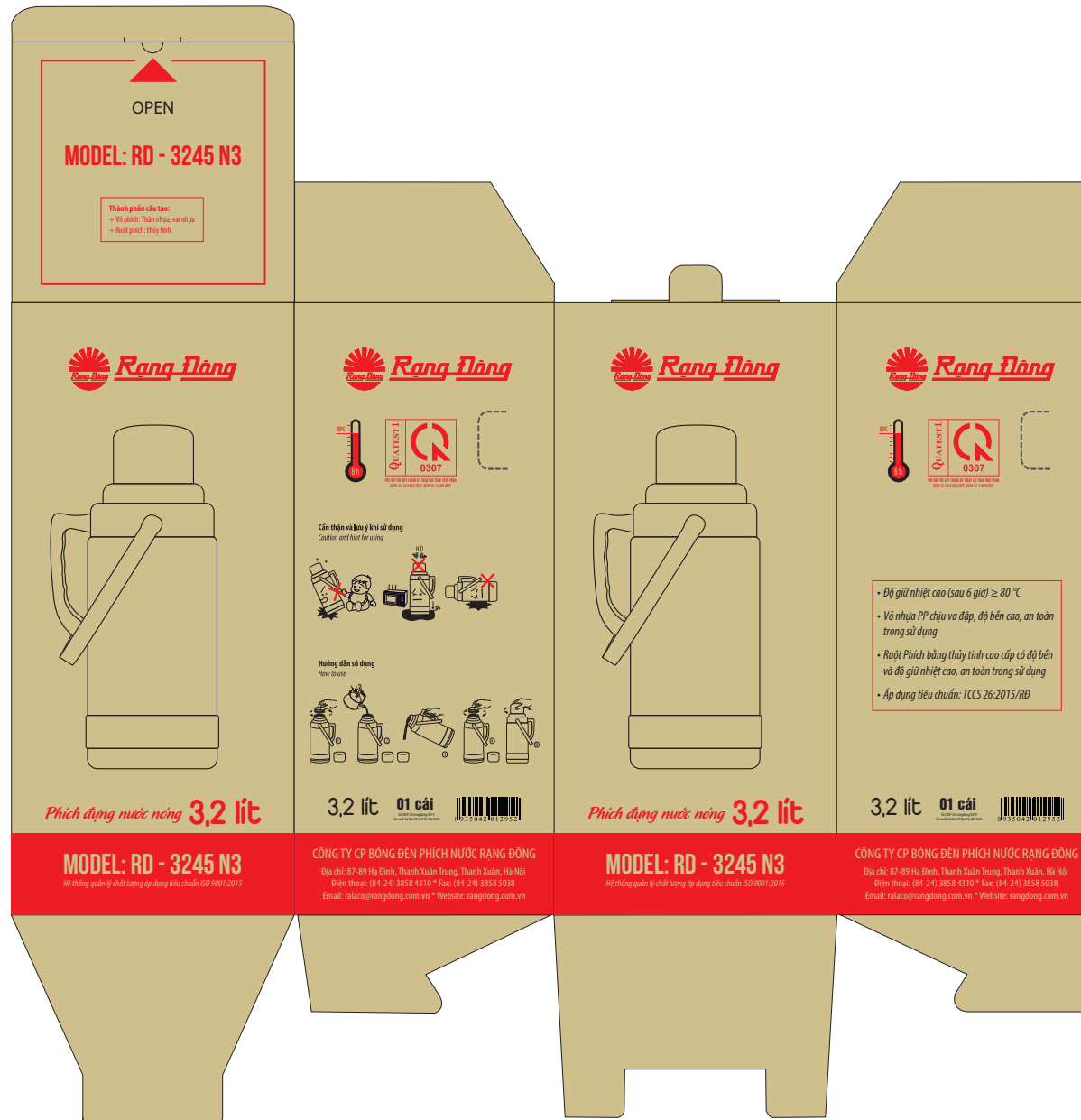
Manufactured by **RAL**

**RANG DONG LIGHT SOURCE & VACUUM FLASK JOINT STOCK COMPANY**  
87-89 Ha Dinh Str., Thanh Xuan Dist., Hanoi, Vietnam  
Tel: (84-4)8584310 / 8584576 Fax: (84-4)8585038  
Email: ralaco@hn.vnn.vn Website: www.rangdongvn.com

**Q'TY: 06 PCS**

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-3245N3



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-3245N3



**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam  
Địa chỉ: (84-24) 38584310/ 38584165 \* Fax: (84-24) 38585038  
Email: rabaco@rangdong.com.vn \* Website: www.rangdong.com.vn



**MODEL: RD - 3245 N3**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015

**06 CÁI**



1 89 35042 01295 9  
Số CBS: 02/rangdong/2019  
Sản xuất tại khu CN Quê Võ, Bắc Ninh



**Phích đựng nước nóng 3,2 lít**

**MODEL: RD - 3245 N3**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015



- Dung tích: 3,2 lít  
- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ:  $\geq 80^{\circ}\text{C}$

**Thành phần cấu tạo:**  
+ Vỏ phích: Thân nhựa, vai nhựa  
+ Ruột phích: Thủy tinh

**Tiêu chuẩn áp dụng:**  
+ TCCS 26:2015/RD



**Công ty Cổ phần Bóng đèn Phích nước Rạng Đông**  
Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam  
Địa chỉ: (84-24) 38584310/ 38584165 \* Fax: (84-24) 38585038  
Email: rabaco@rangdong.com.vn \* Website: www.rangdong.com.vn



**MODEL: RD - 3245 N3**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015

**06 CÁI**



1 89 35042 01295 9  
Số CBS: 02/rangdong/2019  
Sản xuất tại khu CN Quê Võ, Bắc Ninh



**Phích đựng nước nóng 3,2 lít**

**MODEL: RD - 3245 N3**  
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng tiêu chuẩn ISO 9001:2015



- Dung tích: 3,2 lít  
- Độ giữ nhiệt sau 6 giờ:  $\geq 80^{\circ}\text{C}$

**Thành phần cấu tạo:**  
+ Vỏ phích: Thân nhựa, vai nhựa  
+ Ruột phích: Thủy tinh

**Tiêu chuẩn áp dụng:**  
+ TCCS 26:2015/RD



# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG PHÍCH RD-2035 ST1.E

**PHÍCH CAO CẤP**

RANG ĐÔNG

**Deluxe**  
Vacuum flask



**PHÍCH DỰNG NƯỚC**  
MODEL: RD - 2035 ST1.E

**2.0 lit**

**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD - 2035 ST1.E

**Deluxe**  
Vacuum flask

**Thông tin sản phẩm**  
PRODUCT INFORMATION

Nút bấm tiện lợi, thuận tiện cho người sử dụng, có định mức an toàn khi sử dụng.  
Push button is convenient and safe for user.

Vật liệu làm vỏ bên ngoài: Bìa bằng thủy tinh an toàn không có các yếu tố độc hại, an toàn cho sức khỏe.  
Potassium borosilicate glass and plastic material. Safe glass with non-toxicous material, safe for health.

\* Phủ chất có lớp chân không cách nhiệt và được phủ tráng bạc bằng thủ công giá đắt.  
Glass with high a heat-insulated vacuum layer and is silver coated for thermal insulation.

Kiểu dáng thiết kế đẹp, bề mặt, quá sạch có thể để giấu trong phích thuận tiện cho khách hàng.  
Eye-catching and elegant design. The handle is retractable and convenient to use.

Có một khay nhỏ chống máy quay khếch từ làm vì chất liệu cao cấp để bảo vệ nội thất của bạn.  
A small tray to prevent magnetization is made of high quality material to protect your interior.

**Áp dụng tiêu chuẩn:** TCS 26:2015RDR, BS EN 12946-1:2000  
Phù hợp và đáp ứng cho tiêu chuẩn AN TOÀN THỰC PHẨM  
OCRN 12-12-2013RHT và OCVN 12-4-2015RHT  
SCT 02019 (2019/06/2019)

**Applied standards:** TCS 26:2015RDR, BS EN 12946-1:2000  
Conforms to national technical regulation on **SAFETY AND HYGIENE**  
OCRN 12-12-2013RHT and OCVN 12-4-2015RHT  
Distribution No: 02hangdong/2019

100% chính xác 100% chính xác 12 giờ 24 giờ  
Box + nắp PP Thủy tinh Tại Ngủ 01 Pk

**RANG ĐÔNG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC**  
Address: P.10, Đường Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội City, Vietnam  
Phone: 04 2636 8100  
Fax: 04 2636 8038  
Email: info@rangdong.com.vn  
Production address: Đường Hoàng Quốc Việt, Bắc Ninh province, MADE IN VIETNAM

**PHÍCH CAO CẤP**

RANG ĐÔNG

**Deluxe**  
Vacuum flask



**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD - 2035 ST1.E

**2.0 litres**

**VACUUM FLASK**  
MODEL: RD - 2035 ST1.E

**Deluxe**  
Vacuum flask

Hướng dẫn sử dụng (How to use)

	Không dùng để đun sôi nước. Do not use for boiling water.		Không dùng để đựng đồ uống có tính axit. Do not use for acidic drinks.
	Không dùng để đựng đồ uống có ga. Do not use for carbonated drinks.		Không dùng để đựng dầu nóng. Do not use for hot oil.
	Không dùng để đựng rượu. Do not use for alcohol.		Không dùng để đựng hơi nước nóng. Do not use for hot steam.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ vòi nước. Do not use for hot water directly from the tap.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ nồi. Do not use for hot water directly from the boiler.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ ấm. Do not use for hot water directly from the kettle.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ bếp. Do not use for hot water directly from the stove.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ lò vi sóng. Do not use for hot water directly from the microwave.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ lò nướng. Do not use for hot water directly from the oven.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ lò nướng. Do not use for hot water directly from the toaster.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ vỉ nướng. Do not use for hot water directly from the grill.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo chiên. Do not use for hot water directly from the fryer.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo nướng. Do not use for hot water directly from the grill pan.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo nướng. Do not use for hot water directly from the grill pan.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo nướng. Do not use for hot water directly from the grill pan.
	Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo nướng. Do not use for hot water directly from the grill pan.		Không dùng để đựng nước nóng trực tiếp từ chảo nướng. Do not use for hot water directly from the grill pan.

**Cần chú ý lưu ý khi dùng**  
Please pay attention when using

**Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.**  
Please read the user manual carefully before using.

**CÔNG TY CP BÔNG ĐEN PHÍCH NƯỚC RANG ĐÔNG**  
RANG ĐÔNG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC  
Địa chỉ: P.10, Đường Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội City, Vietnam  
Điện thoại: 04 2636 8100  
Fax: 04 2636 8038  
Email: info@rangdong.com.vn  
Website: www.rangdong.com.vn  
Mã chi nhánh: RCH Đại và, thị Bắc Ninh




Số seri: 04 2636 8100

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI PHÍCH RD-2035 ST1.E

 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b>          Địa chỉ: 87-89 Hà Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội          Điện thoại: (84-24) 3858 4310 * Fax: (84-24) 3858 5038          Email: ralaco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn          Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, Tỉnh Bắc Ninh</p>		 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE AND VACUUM FLASK JSC</b>          Address: 87-89, Ha Dinh Str., Thanh Xuan Dist., Ha Noi City, Vietnam          Phone: (84-24) 38584310/38584165 * Fax: (84-24) 3858 5038          Email: ralaco@rangdong.com.vn * Website: www.rangdong.com.vn          Production address: Que Vo industrial zone, Bac Ninh province</p>	
  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b> MODEL: RD - 2035 ST1.E</p> <p><b>2,0 lít</b>  </p> <p><b>Deluxe Vacuum flask</b></p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn: TCCS 24-2015/RD, BS EN 12546-1:2000 Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật AN TOÀN THỰC PHẨM QCVN 12-1,2,3:2011/BYT và QCVN 12-4:2015/BYT S5 CBSP: 02/rangdong/2019</p>	  <p><b>PHÍCH ĐỰNG NƯỚC</b> MODEL: RD - 2035 ST1.E</p> <p><b>2,0 lít</b></p> <p><b>4 Cái 6,2 Kg</b></p> <p>   </p> <p>  SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p> <p>Kích thước hộp: (342x326x425) mm</p> <p><b>Thành phần cấu tạo:</b> - Vỏ phích: Inox + Nhựa PP - Ruột phích: thủy tinh</p>	  <p><b>VACUUM FLASK</b> MODEL: RD - 2035 ST1.E</p> <p><b>2.0 litres</b>  </p> <p><b>Deluxe Vacuum flask</b></p> <p>Applied standards: TCCS 24-2015/RD, BS EN 12546-1:2000 Conform to national technical regulation on SAFETY AND HYGIENE QCVN 12-1,2,3:2011/BYT and QCVN 12-4:2015/BYT Declaration No.: 02/rangdong/2019</p>	  <p><b>VACUUM FLASK</b> MODEL: RD - 2035 ST1.E</p> <p><b>2.0 litres</b></p> <p><b>4 Pcs 6.2 Kgs</b></p> <p>   </p> <p>  MADE IN VIETNAM</p> <p>Dimension: (342x326x425) mm</p> <p><b>Compositions:</b> - Cover: Inox + PP Plastic - Refill: Glass</p>

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP TRONG BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN RD-0850N1.E



**BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN**  
MODEL: RD-0850 N1.T




**BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN**  
MODEL: RD-0850 N1.T

**850 ml**



**THÔNG TIN SẢN PHẨM**  
INFORMATION OF PRODUCT

Miếng bình lồng với phụ hợp để giữ nhiệt để ăn như cháo, mì... và có thể sử dụng ngay mà không cần hâm nóng. Khi đi thao thao có thể gắn gọn bình được làm từ các vật liệu cao cấp an toàn và sinh thực phẩm, không làm mất dinh dưỡng đi đâu.

Chất thủy tinh, an toàn không có các yếu tố độc hại cho sức khỏe.

Có nắp chặn không cách nhiệt, không nóng ra bên ngoài, không ngưng tụ hơi nước.

Quai xách thuận tiện, có thể sử dụng làm giá đỡ bình thao.

Có nút thoát khí nếu chẳng may xảy ra hiện tượng nổ.

The wide mouth is perfectly suitable for keeping heated food like porridge, soup, etc., and these food can be used immediately without bowl. A foldable plastic spoon is attached.

The jar is made of high quality materials which are based on the food safety and hygiene standards. Thus, the flavor and taste of food cannot be lost.

The glass jar is safe and not included any harmful elements to people's health. There is a vacuum insulation layer to prevent condensation and heat radiation to the outside.

Convenient handle can be used as a phone holder if you accidentally break it.

Ánh sáng tiêu chuẩn: 3000-3500K  
Phân loại ánh sáng: Trắng ấm (2700-3000K)  
Số hiệu sản phẩm: 19.3.3.01.1811 và 19.3.3.01.1812  
Số hiệu mã vạch: 8933010850000

Applied standards: TCVN 5420:1999  
Complies to national technical regulation on SAFETY AND HYGIENE  
ÁO AN 19.3.3.01.1811 và ÁO AN 19.3.3.01.1812  
Declaration No.: 03/Quảng Ngãi/2019

Vật liệu (Material)	Chất liệu (Material)	0,51 Kg/01 cái (Weight)	8h (Time)
Nhựa PP (PP Plastic)	Thủy tinh (Glass)	0,51 Kg/01 Pc	24h (Time)

\* Kích thước hộp (Dimension) : (120 x 120 x 208) mm




**BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN**  
MODEL: RD-0850 N1.T





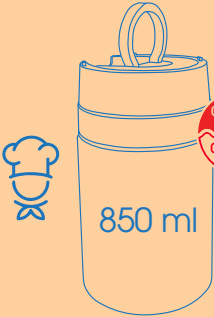










**850 ml**




**CÔNG TY CP BÔNG BÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG**  
CÔNG TY CỔ PHẦN BÔNG BÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG  
Số 08, Đường Nguyễn Huệ, Quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh  
Điện Thoại: (84 28) 3888 4310  
Fax: (84 28) 3888 5028  
Email: raquoc@rangdong.com.vn  
Website: www.rangdong.com.vn  
Bàis chỉ dẫn sử dụng: KCMN Quốc Vụ, Tỉnh Bắc Ninh

# PHỤ LỤC NHÃN HÀNG HOÁ

## BAO BÌ HỘP NGOÀI BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN RD-0850N1.E

 <p><b>CÔNG TY CP BÓNG ĐÈN PHÍCH NƯỚC RẠNG ĐÔNG</b> 87-89 Hạ Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội TEL: (84-24) 38584310/38584165 * Website: www.rangdong.com.vn Địa chỉ sản xuất: KCN Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh</p>		 <p><b>RANG DONG LIGHT SOURCE &amp; VACUUM FLASK Jsc.,</b> 87-89, Ha Dinh Street, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam TEL: (84-24) 38584310/38584165 * Website: www.rangdong.com.vn Product address: Quê Võ industrial zone, Bac Ninh province</p>	
  <p><b>BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN</b> MODEL: RD-0850 N1.T</p>  <p>850 ml</p> <p>GIỮ NÓNG SAU 8 GIỜ GIỮ LẠNH SAU 24 GIỜ</p> <p>Áp dụng tiêu chuẩn: TCVN 34.301/1995 Phù hợp với các chuẩn về TRUYỀN AN TOÀN THỰC PHẨM QCVN 10-1:2.3.2011/19H1 và QCVN 10-4:2011/19H1 December 1995 (Rạng Đông/2019)</p> <p>SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM</p>	 <p><b>BÌNH ĐỰNG THỨC ĂN</b> MODEL: RD-0850 N1.T</p>  <p>4,4 Kg   6 cái   Kích thước (375x250x215) mm</p>  <p>18955042015790</p> <p>WWW.RANGDONG.COM.VN</p> 	  <p><b>WAVE FOOD JAR</b> MODEL: RD-0850 N1.T</p>  <p>850 ml</p> <p>KEEPS HOT For 8 hours KEEPS COLD For 24 hours</p> <p>Applied standards: TCVN 34.301/1995 Conforms to related technical regulations on SAFETY AND HYGIENE QCVN 10-1:2.3.2011/19H1 and QCVN 10-4:2011/19H1 December 1995 (Rạng Đông/2019)</p> <p>MADE IN VIETNAM</p>	 <p><b>WAVE FOOD JAR</b> MODEL: RD-0850 N1.T</p>  <p>4.4 Kgs   6 pcs   Dimension: (375x250x215) mm</p>  <p>18955042015790</p> <p>WWW.RANGDONG.COM.VN</p> 